

REGLAS OFICIALES DEL VOLEIBOL

2013 – 2016

Aprobadas por el 33er. Congreso FIVB 2012



REGLAS OFICIALES DEL VOLEIBOL 2013-2016

Aprobadas por el 33er. Congreso FIVB 2012

A ser implementadas en todas las competencias desde el 1ro. de Enero de 2013
y en todas las competencias que se completen en 2013

CONTENIDO

CARACTERÍSTICAS DEL JUEGO

Parte 1: FILOSOFÍA DE LAS REGLAS Y EL ARBITRAJE

Parte 2 – Sección 1: EL JUEGO

CAPÍTULO 1: INSTALACIONES Y EQUIPAMIENTO

1.	AREA DE JUEGO.....	16
1.1	DIMENSIONES.....	16
1.2	SUPERFICIE DE JUEGO.....	16
1.3	LINEAS DE LA CANCHA.....	16
1.4	ZONAS Y AREAS.....	17
1.5	TEMPERATURA.....	18
1.6	ILUMINACION.....	18
2.	RED Y POSTES.....	19
2.1	ALTURA DE LA RED.....	19
2.2	ESTRUCTURA.....	19
2.3	BANDAS LATERALES.....	19
2.4	ANTENAS.....	19
2.5	POSTES.....	19
2.6	UTILES COMPLEMENTARIOS.....	20
3.	BALONES.....	20
3.1	CARACTERISTICAS.....	20
3.2	UNIFORMIDAD DE LOS BALONES.....	20
3.3	SISTEMA DE TRES BALONES.....	20

CAPÍTULO 2: PARTICIPANTES

4.	EQUIPOS.....	21
4.1	COMPOSICION DE LOS EQUIPOS.....	21
4.2	UBICACION DE LOS EQUIPOS.....	21
4.3	INDUMENTARIA.....	22
4.4	CAMBIO DE INDUMENTARIA.....	22
4.5	OBJETOS PROHIBIDOS.....	22
5.	RESPONSABLES DE LOS EQUIPOS.....	23
5.1	CAPITAN.....	23
5.2	ENTRENADOR.....	23
5.3	ENTRENADOR ASISTENTE.....	24

CAPÍTULO 3: FORMATO DE JUEGO

6.	PARA ANOTAR UN PUNTO, GANAR UN SET Y EL PARTIDO.....	25
6.1	PARA ANOTAR UN PUNTO.....	25
6.2	PARA GANAR UN SET.....	25
6.3	PARA GANAR EL PARTIDO.....	25
6.4	NO PRESENTACION Y EQUIPO INCOMPLETO.....	26
7.	ESTRUCTURA DEL JUEGO.....	26
7.1	EL SORTEO.....	26
7.2	SESION DE CALENTAMIENTO OFICIAL.....	26
7.3	FORMACION INICIAL DE LOS EQUIPOS.....	26
7.4	POSICIONES.....	27
7.5	FALTAS DE POSICION.....	28
7.6	ROTACION.....	29

7.7	FALTAS DE ROTACION.....	29
-----	-------------------------	----

CAPÍTULO 4: ACCIONES DE JUEGO

8.	SITUACIONES DE JUEGO.....	30
8.1	BALON EN JUEGO.....	30
8.2	BALON FUERA DE JUEGO.....	30
8.3	BALON "DENTRO ".....	30
8.4	BALON "FUERA".....	30
9.	JUEGO CON EL BALON.....	31
9.1	TOQUES POR EQUIPO.....	31
9.2	CARACTERISTICAS DEL TOQUE.....	31
9.3	FALTAS EN EL TOQUE DEL BALON.....	32
10.	BALON EN LA RED.....	33
10.1	BALON QUE CRUZA LA RED.....	33
10.2	BALON QUE TOCA LA RED.....	33
10.3	BALON EN LA RED.....	33
11.	JUGADOR EN LA RED.....	34
11.1	REBASAR CON LAS MANOS EL PLANO VERTICAL DE LA RED.....	34
11.2	PENETRACION DEBAJO DE LA RED.....	34
11.3	CONTACTO CON LA RED.....	35
11.4	FALTAS DEL JUGADOR EN LA RED.....	35
12.	SAQUE.....	36
12.1	PRIMER SAQUE EN UN SET.....	36
12.2	ORDEN DE SAQUE.....	36
12.3	AUTORIZACION PARA EL SAQUE.....	36

12.4	EJECUCION DEL SAQUE.....	36
12.5	PANTALLA.....	36
12.6	FALTAS COMETIDAS DURANTE EL SAQUE.....	37
12.7	FALTAS DE SAQUE Y FALTAS DE POSICION.....	37
13.	GOLPE DE ATAQUE	38
13.1	CARACTERISTICAS DEL GOLPE DE ATAQUE.....	38
13.2	RESTRICCIONES AL GOLPE DE ATAQUE.....	38
13.3	FALTAS EN EL COLPE DE ATAQUE.....	38
14.	BLOQUEO.....	39
14.1	EL BLOQUEO.....	39
14.2	TOQUE DE BLOQUEO.....	39
14.3	BLOQUEO DENTRO DEL ESPACIO ADVERSARIO.....	39
14.4	BLOQUEO Y TOQUES DEL EQUIPO.....	39
14.5	BLOQUEO DEL SAQUE.....	40
14.6	FALTAS DE BLOQUEO.....	40

CAPÍTULO 5: INTERRUPCIONES, DEMORAS E INTERVALOS

15.	INTERRUPCIONES	41
15.1	NUMERO DE INTERRUPCIONES REGULARES DE JUEGO.....	41
15.2	SECUENCIA DE LAS INTERRUPCIONES REGULARES DE JUEGO.....	41
15.3	SOLICITUD DE INTERRUPCIONES REGULARES DE JUEGO.....	41
15.4	TIEMPOS DE DESCANSO Y TIEMPOS TECNICOS.....	42
15.5	SUSTITUCIONES.....	42
15.6	LIMITACION A LAS SUSTITUCIONES.....	43
15.7	SUSTITUCION EXCEPCIONAL.....	43

15.8	SUSTITUCION POR EXPULSION O DESCALIFICACION.....	43
15.9	SUSTITUCION ILEGAL.....	43
15.10	PROCEDIMIENTO DE SUSTITUCIÓN.....	44
15.11	SOLICITUDES IMPROCEDENTES.....	45
16.	DEMORAS DE JUEGO.....	46
16.1	TIPOS DE DEMORA.....	46
16.2	SANCIONES POR DEMORA.....	46
17.	INTERRUPCIONES EXCEPCIONALES DE JUEGO.....	47
17.1	LESION / ENFERMEDAD.....	47
17.2	INTERFERENCIA EXTERNA.....	47
17.3	INTERRUPCIONES PROLONGADAS.....	47
18.	INTERVALOS Y CAMBIO DE CAMPOS.....	48
18.1	INTERVALOS.....	48
18.2	CAMBIO DE CAMPOS.....	48

CAPÍTULO 6: EL JUGADOR LIBERO

19.	EL JUGADOR LIBERO.....	49
19.1	DESIGNACION DEL LIBERO.....	49
19.2	INDUMENTARIA.....	49
19.3	ACCIONES QUE INVOLUCRAN AL LIBERO.....	49
19.4	RE-DESIGNACIÓN DE UN NUEVO LIBERO.....	51
19.5	RESUMEN.....	52

CAPÍTULO 7: CONDUCTA DE LOS PARTICIPANTES

20.	REQUERIMIENTOS DE CONDUCTA.....	53
20.1	CONDUCTA DEPORTIVA.....	53

20.2	JUEGO LIMPIO.....	53
21.	CONDUCTA INCORRECTA Y SUS SANCIONES.....	54
21.1	CONDUCTA INCORRECTA MENOR.....	54
21.2	CONDUCTA INCORRECTA QUE CONDUCE A SANCIONES.....	54
21.3	ESCALA DE SANCIONES.....	54
21.4	APLICACION DE SANCIONES POR CONDUCTA INCORRECTA.....	55
21.5	FALTAS DE CONDUCTA ANTES Y ENTRE SETS.....	55
21.6	RESUMEN DE FALTAS DE CONDUCTA Y USO DE TARJETAS.....	55

Parte 2 – Sección 2: LOS ÁRBITROS, SUS RESPONSABILIDADES Y SEÑALES MANUALES OFICIALES

CAPÍTULO 8: LOS ÁRBITROS

22.	CUERPO ARBITRAL Y PROCEDIMIENTOS.....	57
22.1	COMPOSICION.....	57
22.2	PROCEDIMIENTOS.....	57
23.	1er. ARBITRO.....	58
23.1	UBICACION.....	58
23.2	AUTORIDAD (FACULTADES).....	58
23.3	RESPONSABILIDADES.....	59
24.	2do. ARBITRO.....	60
24.1	UBICACION.....	60
24.2	AUTORIDAD (FACULTADES).....	60
24.3	RESPONSABILIDADES.....	61
25.	ANOTADOR.....	62
25.1	UBICACION.....	62
25.2	RESPONSABILIDADES.....	62

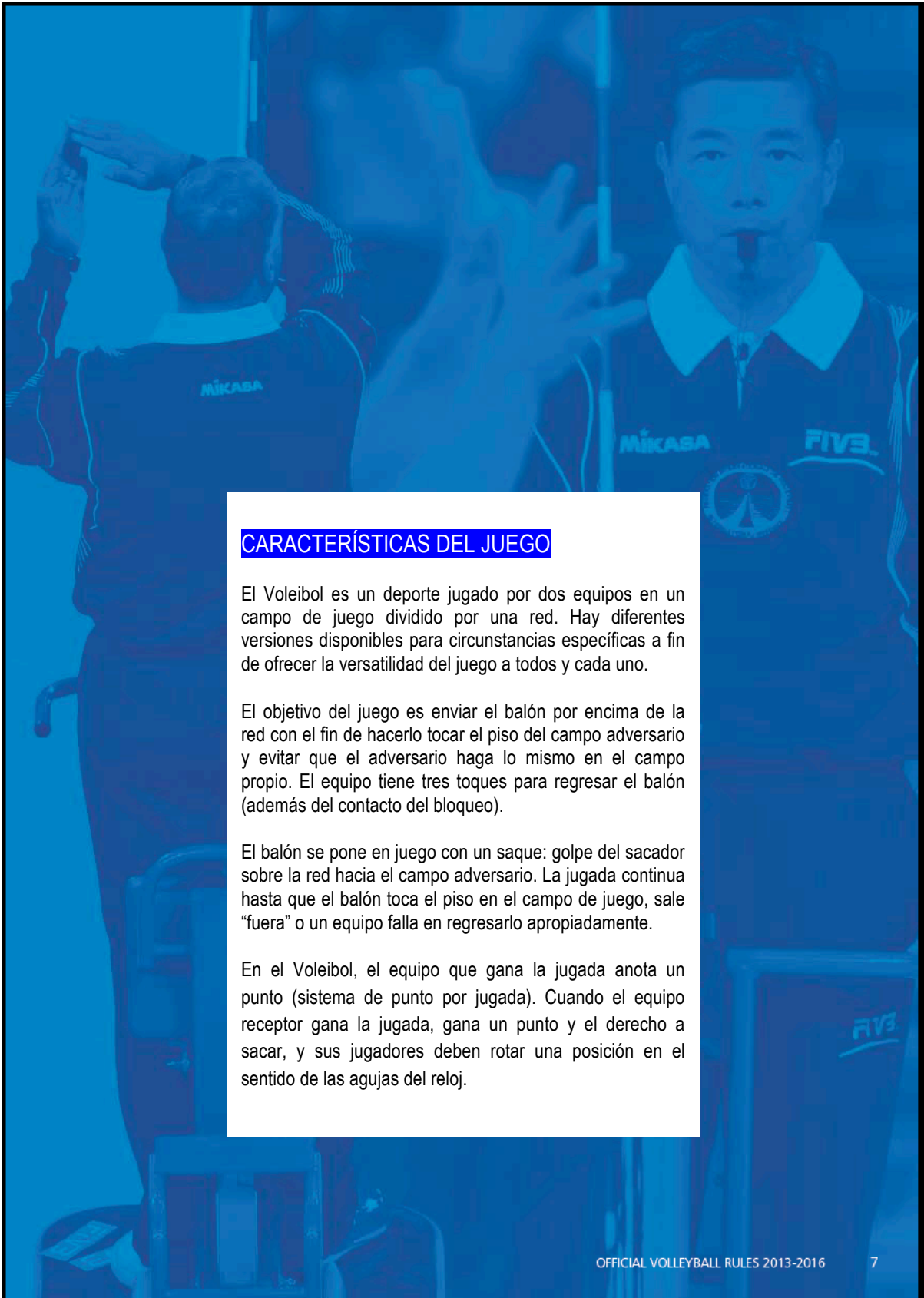
26.	ANOTADOR ASISTENTE.....	63
26.1	UBICACION.....	63
26.2	RESPONSABILIDADES.....	63
27.	JUECES DE LINEA.....	63
27.1	UBICACION.....	63
27.2	RESPONSABILIDADES.....	64
28.	SENALES OFICIALES.....	65
28.1	SENALES MANUALES DE LOS ARBITROS.....	65
28.2	SENALES CON BANDERA DE LOS JUECES DE LINEA.....	65

Parte 2 – Sección 3: DIAGRAMAS

D1a	Area de Competencia / Area de Control.....	67
D1b	El Area de Juego.....	68
D2	El Campo de Juego.....	69
D3	Diseño de la Red.....	70
D4	Posición de los Jugadores.....	71
D5	5a Balón Cruzando el Plano Vertical de la Red hacia el Campo Adversario.....	72
	5b Balón Cruzando el Plano Vertical de la Red hacia la Zona Libre Adversaria.....	73
D6	Pantalla Colectiva.....	74
D7	Bloqueo Completado.....	74
D8	Ataque de Jugadores Zagueros.....	75
D9	Escala de Sanciones.....	76
D10	Ubicación del Cuerpo Arbitral y sus Asistentes.....	77

D11	Señales Manuales Oficiales de los Arbitros.....	78-84
D12	Señales con Banderas Oficiales de los Jueces de Línea.....	85-86

Parte 3: DEFINICIONES



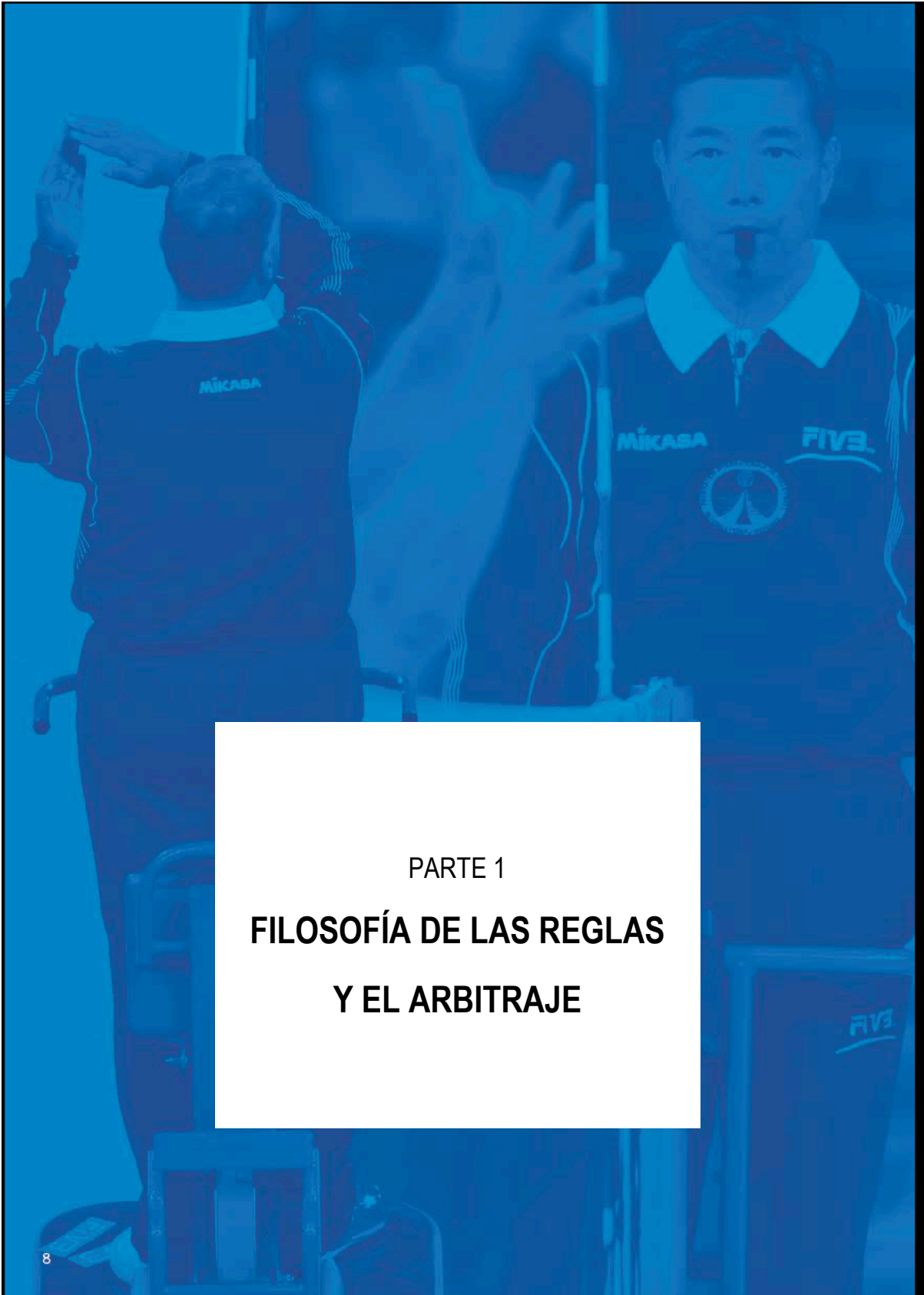
CARACTERÍSTICAS DEL JUEGO

El Voleibol es un deporte jugado por dos equipos en un campo de juego dividido por una red. Hay diferentes versiones disponibles para circunstancias específicas a fin de ofrecer la versatilidad del juego a todos y cada uno.

El objetivo del juego es enviar el balón por encima de la red con el fin de hacerlo tocar el piso del campo adversario y evitar que el adversario haga lo mismo en el campo propio. El equipo tiene tres toques para regresar el balón (además del contacto del bloqueo).

El balón se pone en juego con un saque: golpe del sacador sobre la red hacia el campo adversario. La jugada continua hasta que el balón toca el piso en el campo de juego, sale "fuera" o un equipo falla en regresarlo apropiadamente.

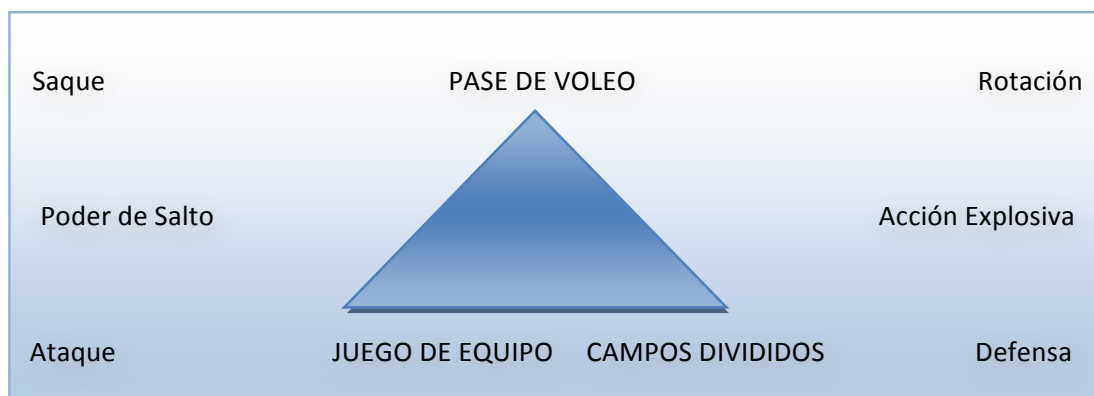
En el Voleibol, el equipo que gana la jugada anota un punto (sistema de punto por jugada). Cuando el equipo receptor gana la jugada, gana un punto y el derecho a sacar, y sus jugadores deben rotar una posición en el sentido de las agujas del reloj.



PARTE 1
**FILOSOFÍA DE LAS REGLAS
Y EL ARBITRAJE**

Introducción

El Voleibol es uno de los deportes más exitosos, populares, competitivos y recreativos en el mundo. Es **rápido**, es **excitante** y la acción es **explosiva**. El Voleibol comprende aun varios elementos cruciales superpuestos, cuyas **interacciones** complementarias lo hacen único entre los juegos de conjunto.



En los últimos años, la FIVB ha hecho grandes avances en una adaptación del juego hacia una audiencia moderna.

Este texto está dirigido al gran público del Voleibol – jugadores – entrenadores – árbitros – espectadores o comentaristas, por las siguientes razones:

- Un mejor entendimiento de las Reglas, permite un juego mejor – los entrenadores pueden crear mejores estructuras y tácticas de equipo, dando a sus jugadores rienda suelta para mostrar sus habilidades.
- El entendimiento de la relación entre las Reglas permite a los oficiales tomar mejores decisiones.

Esta introducción primero enfoca al Voleibol como un deporte competitivo, antes de salir a identificar las principales cualidades requeridas para una arbitraje exitoso.

El voleibol es un deporte competitivo

La competencia despierta fuerzas latentes. Exhibe lo mejor de la habilidad, el espíritu, la creatividad y la estética. Las Reglas están estructuradas para permitir todas estas cualidades. Con unas pocas excepciones, el Voleibol permite a **todos** los jugadores desempeñarse en la red (en ataque) y en el fondo de la cancha (para defender o sacar).

William Morgan, el creador del juego, seguiría reconociéndolo aun hoy porque el Voleibol ha conservado a través de los años ciertos elementos distintivos y esenciales. Algunos de ellos se comparten con otros juegos de raqueta, red / pelota:

- Saque
- Rotación (tomando turnos para sacar)
- Ataque
- Defensa

Sin embargo, el Voleibol es el único entre los juegos de red en insistir que el balón esté constantemente en vuelo – un „balón volador” – y en permitir a cada equipo un grado de pases internos antes que el balón sea regresado hacia los adversarios.

La inclusión de un jugador especialista en defensa „el Libero”, provocó un avance en términos de la duración de las jugadas y las multifases del juego. Las modificaciones a las reglas del saque han cambiado el acto del saque de ser un simple medio para poner en juego el balón a ser un arma ofensiva.

El concepto de rotación está arraigado para permitir que todos los atletas roten. Las reglas de las posiciones de los jugadores permite a los equipos tener flexibilidad y crear interesantes desarrollos en las tácticas.

Los competidores utilizan este marco para confrontar técnicas, tácticas y poder. Este marco también permite a los jugadores una libertad de expresión para entusiasmar a los espectadores y televidentes.

Y la imagen del Voleibol se incrementa cada día más.

El árbitro dentro de este marco

La esencia de un buen árbitro radica en el concepto de imparcialidad y consistencia:

- **Ser justo** con cada participante
- Ser **visto** como justo por los espectadores

Esto requiere de un gran elemento de confianza – el árbitro debe ser confiable para permitir que los jugadores entretengan:

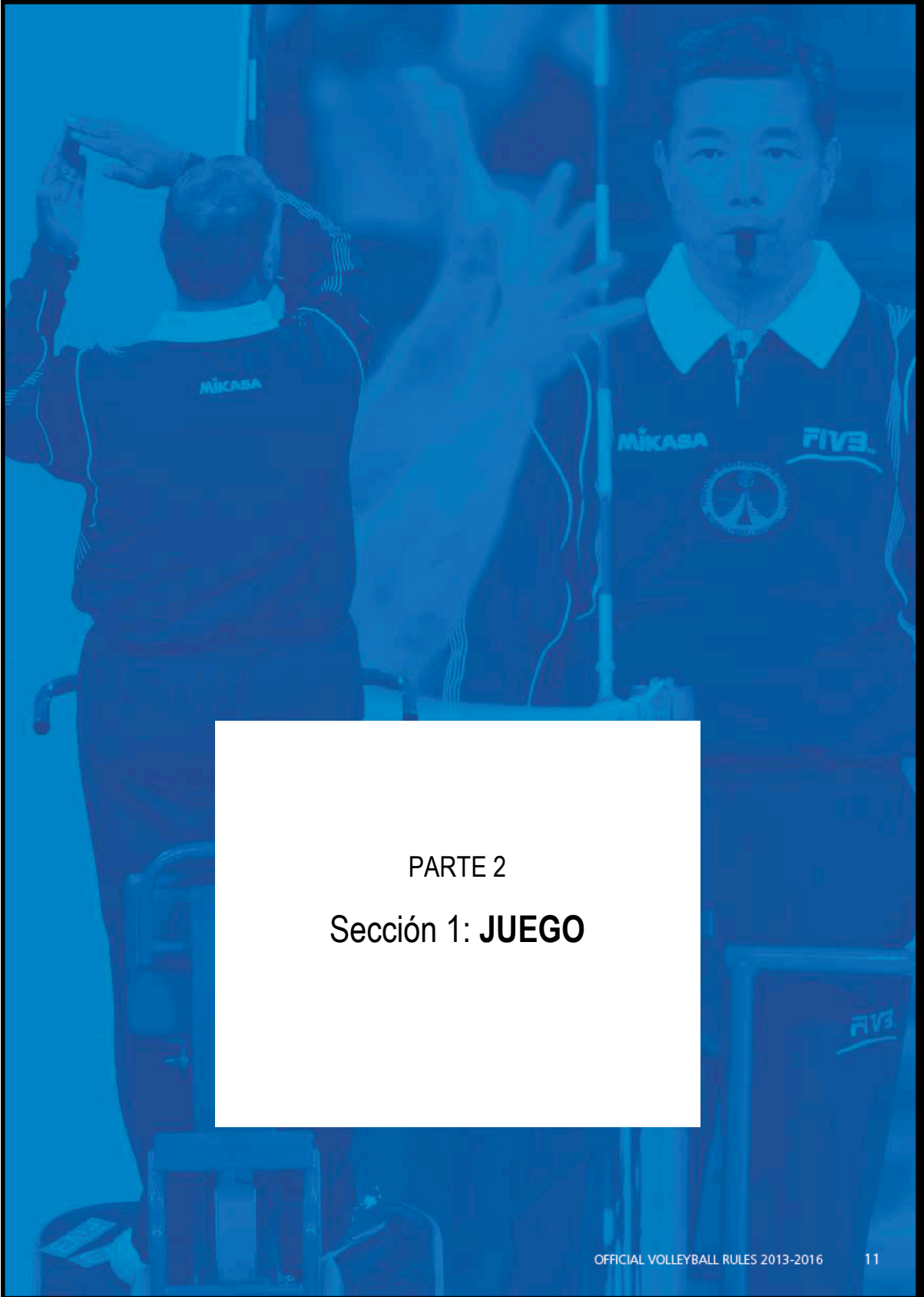
- Siendo **preciso** en sus juicios
- **Entendiendo porqué está escrita la regla**
- Siendo un **organizador eficiente**
- Permitiendo el flujo de la competencia y **conduciéndola** hasta el final.
- Siendo un **educador** – utilizando las reglas para castigar la injusticia o amonestar la mala conducta.
- **Promoviendo** el juego – lo cual es, **permitir** que brillen los elementos **espectaculares** del juego y que los mejores jugadores hagan lo que ellos mejor hacen: **entretener** al público.

Finalmente. Podemos decir que un buen árbitro utilizará las reglas para hacer que la competencia sea una experiencia completa para **todos** los involucrados.

Para que, quien ha leído hasta ahora, vea las reglas que siguen como el estado actual de desarrollo de un gran juego, pero que tenga en cuenta porqué estos pocos párrafos anteriores pueden ser de igual importancia para usted en su propia posición dentro del deporte.

Participe!

Mantenga el balón volando!



PARTE 2
Sección 1: **JUEGO**

CAPITULO 1

INSTALACIONES Y EQUIPAMIENTO

Ver Reglas

1. AREA DE JUEGO

El área de juego incluye el campo de juego y la zona libre. Debe ser rectangular y simétrica

1.1, D1a,
D1b,

1.1 DIMENSIONES

D.2

El campo de juego es un rectángulo de 18 x 9 m, rodeado por una zona libre de un mínimo de 3 m de ancho en todos sus lados.

El espacio de juego libre es el espacio sobre el área de juego, libre de todo obstáculo. El espacio de juego libre debe medir un mínimo de 7 m de altura a partir de la superficie de juego.

Para las Competencias Mundiales y oficiales de la FIVB, la zona libre debe medir un mínimo de 5 m desde las líneas laterales y 8 m desde las líneas de fondo. El espacio de juego libre debe medir un mínimo de 12.5 m de altura a partir de la superficie de juego.

1.2 SUPERFICIE DE JUEGO

1.2.1 La superficie debe ser plana, horizontal y uniforme. No debe presentar ningún peligro de lesión para los jugadores. Se prohíbe jugar en superficies rugosas o resbaladizas

Para las Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, solo se autoriza una superficie de madera o sintética. Toda superficie debe ser previamente homologada por la FIVB.

1.2.2 En canchas cubiertas, la superficie del campo de juego debe ser de color claro.

Para las Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, se requieren líneas de color blanco. Otros colores, diferentes entre sí, se requieren para el campo de juego y la zona libre.

1.1, 1.3

1.2.3 En canchas al aire libre se autoriza una pendiente para drenaje de 5 mm por metro. Se prohíben las líneas de la cancha hechas con materiales sólidos.

1.3

1.3 LINEAS DE LA CANCHA

D.2

1.3.1 Todas las líneas tienen 5 cm. de ancho. Deben ser de un color claro y que sea diferente al color del piso y al de cualquier otra línea.

1.2.2

1.3.2 Líneas de delimitación

Dos líneas laterales y dos líneas finales marcan la cancha de juego. Tanto las líneas laterales como las de fondo se trazan en el interior de las dimensiones del campo de juego.

1.1

1.3.3	Línea Central	El eje de la línea central divide la cancha de juego en dos campos iguales de 9x9m cada uno. Sin embargo, se considera que el ancho total de la línea pertenece a ambos campos por igual. Esta línea se extiende debajo de la red de línea lateral a línea lateral.	D.2
1.3.4	Línea de Ataque	En cada campo, una línea de ataque, cuyo borde exterior se traza a 3 m del eje de la línea central, marca la zona de frente.	1.3.3, 1.4.1
		Para las Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, las líneas de ataque se prolongan, agregando desde las líneas laterales, cinco líneas cortas de 15 cm. de largo por 5 cm. de ancho, separadas entre sí por 20 cm., para totalizar una extensión de 1.75 m. “La línea de restricción de los entrenadores” (una línea discontinua que se extiende desde la línea de ataque hasta la línea final del campo de juego, paralela a la línea lateral y a 1.75 mts. de ésta) está compuesta de líneas cortas de 15 cm trazadas a 20 cm de separación entre ellas y que marcan el límite del área de operación del entrenador.	D.2
1.4	ZONAS Y AREAS		D1b, D2
1.4.1	Zona de frente		19.3.1.4, 23.3.2.3e
		En cada campo, la zona de frente está limitada por el eje de la línea central y el borde exterior de la línea de ataque.	D2
		Se considera que la zona de frente se extiende más allá de las líneas laterales, hasta el final de la zona libre.	1.3.3, 1.3.4, 19.3.1.4, 23.3.2.3e
			1.1, 1.3.2
1.4.2	Zona de saque	La zona de saque es un área de 9 m de ancho detrás de cada línea final.	
		Lateralmente está limitada por dos líneas cortas, cada una de 15 cm. de longitud, trazadas a 20 cm. de la línea final, como una prolongación de las líneas laterales. Ambas líneas cortas están incluidas en el ancho de la zona de saque.	1.3.2, 12, D1b
		En profundidad, la zona de saque se extiende hasta el final de la zona libre.	1.1

- 1.4.3 Zona de sustitución
La zona de sustitución está limitada por la prolongación de ambas líneas de ataque hasta la mesa del anotador. 1.3.4, 15.6.1, D1b
- 1.4.4 Zona de Reemplazo del Líbero
La zona de reemplazo del Líbero es parte de la Zona Libre sobre el lado del banco de los equipos, limitada por la extensión de la línea de ataque hasta la línea final. 19.3.2.7, D1b
- 1.4.5 Área de calentamiento
Para Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, las áreas de calentamiento, miden aproximadamente 3 x 3m, están ubicadas en ambas esquinas de los lados de los bancos, fuera de la zona libre. 24.2.5 D1a, D1b
- 1.4.6 Área de Castigo
Un área de castigo, que mide aproximadamente 1 x 1 m, y está equipada con dos sillas, está ubicada en el área de control afuera de la prolongación de cada línea final. Pueden estar marcadas con líneas rojas de 5 cm. de ancho. 21.3.2.1, D1a, D1b

1.5 TEMPERATURA

La temperatura mínima no debe ser inferior a 10°C (50°F).

Para Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, la temperatura máxima no debe exceder los 25°C (77°F) y la mínima no debe ser menor a 16°C (61°F).

1.6 ILUMINACION

Para Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, la iluminación sobre el área de juego debe ser de 1000 a 1500 lux medidos a una altura de 1 m sobre la superficie del área de juego. 1.

2.	RED Y POSTES	D3
2.1	ALTURA DE LA RED	
2.1.1	Ubicada verticalmente sobre la línea central hay una red, cuyo borde superior se coloca a una altura de 2.43 m para los hombres y 2.24 m para las mujeres.	1.3.3
2.1.2	La altura de la red se mide desde el centro de la cancha. La altura de la red (sobre las dos líneas laterales) debe ser exactamente la misma y no debe exceder en más de 2 cm. la altura oficial.	1.1, 1.3.2, 2.1.1
2.2	ESTRUCTURA	
	La red mide 1m de ancho y 9.50m a 10m de largo (con 25cm a 50cm a partir de cada banda lateral), y está hecha de malla negra a cuadros de 10cm por lado.	D3
	A lo largo de su borde superior hay una banda horizontal de 7 cm. de ancho, hecha de lona blanca doblada y cosida en toda su extensión. En cada extremo la banda tiene una perforación por la que pasa una cuerda para sujetarla a los postes y mantener su parte superior tensa.	
	Por el interior de esta banda pasa un cable flexible que ajusta la red a los postes y mantiene tensada la parte superior.	
	A lo largo de la parte inferior de la red hay otra banda horizontal, de 5 cm de ancho, de características similares a la banda superior, por cuyo interior se entrelaza una cuerda. Esta cuerda ajusta la red a los postes y mantiene tensada su parte inferior.	
2.3	BANDAS LATERALES	
	Dos bandas blancas se ajustan verticalmente en la red y se ubican directamente sobre cada línea lateral.	1.3.2, D3
	Miden 5 cm. de ancho y 1 m de largo y se consideran parte de la red.	
2.4	ANTENAS	
	Una antena es una varilla flexible, de una longitud de 1.80 m y un diámetro de 10 mm hecha de fibra de vidrio o material similar.	
	Una antena se fija en el borde exterior de cada banda lateral. Las antenas están ubicadas en los lados opuestos de la red.	2.3, D3
	Los 80 cm. superiores de cada antena sobresalen por encima de la red y se marcan con franjas de 10 cm. de colores contrastantes, preferiblemente rojo y blanco.	
	Las antenas se consideran parte de la red y delimitan lateralmente el espacio de paso.	10.1.1, D3, D5a.,D5b
2.5	POSTES	
2.5.1	Los postes que sostienen la red se ubican a una distancia de 0.50 a 1m hacia afuera de las líneas laterales. Tienen una altura de 2.55 m y deben ser preferiblemente ajustables.	D3

Para todas las Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, los postes que sostienen la red se ubican a una distancia de 1m hacia afuera de las líneas laterales.

- 2.5.2 Los postes deben ser redondos y pulidos y se fijan al piso sin cables. Su instalación no debe representar un peligro o significar un obstáculo.

2.6 ÚTILES COMPLEMENTARIOS

Los útiles complementarios son determinados por los reglamentos de la FIVB.

3. BALONES

3.1 CARACTERÍSTICAS

El balón debe ser esférico, hecho con una cubierta de cuero flexible o cuero sintético, con una cámara de caucho o material similar en su interior.

Su color puede ser uniforme y claro, o una combinación de colores.

El material de cuero sintético y la combinación de colores de los balones usados en Competencias Oficiales Internacionales, deben cumplir con los requisitos de la FIVB.

Su circunferencia es de 65 – 67 cm. y su peso es de 260 – 280 g.

Su presión interior debe ser de 0.30 – 0.325 Kg. /cm² (4.26 a 4.61 psi) (294.3 a 318.82 mbar o hPa).

3.2 UNIFORMIDAD DE LOS BALONES

Todos los balones a utilizarse en un partido deben tener las mismas características de: circunferencia, peso, presión, tipo, color, etc. 3.1

Las Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, tanto como Campeonatos o Ligas Nacionales, deben ser jugados con balones aprobados por la FIVB, excepto que la FIVB determine lo contrario.

3.3 SISTEMA DE TRES BALONES

Para Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, deben ser usados tres balones. En este caso, deben ubicarse seis recogebalones, uno en cada esquina de la zona libre y uno detrás de cada árbitro. D10



CAPÍTULO 2

PARTICIPANTES

4. EQUIPOS

4.1 COMPOSICIÓN DE LOS EQUIPOS

- 4.1.1 Para el partido, un equipo puede componerse de un máximo de 12 jugadores, más 4.1.1.1, 5.2, 5.3

* Staff Técnico: un entrenador, un máximo de dos entrenadores asistentes,

* Staff Médico: un terapeuta del equipo y un médico.

Solo aquellos registrados en la hoja del encuentro pueden entrar normalmente al área de competencia / área de control y pueden participar del calentamiento oficial y del partido.

Para Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, el médico y el terapeuta del equipo deben estar acreditados previamente por la FIVB.

- 4.1.2 Uno de los jugadores, con excepción del Libero, es el Capitán del equipo, quien debe estar indicado en la hoja del encuentro. 5.1, 19.1.3

- 4.1.3 Solo los jugadores registrados en la hoja del encuentro pueden entrar al campo y participar del partido. Una vez que el entrenador y el capitán del equipo han firmado la hoja del encuentro, (lista del equipo para la hoja del encuentro electrónica) los jugadores registrados no pueden ser cambiados. 1, 4.1.1, 5.1.1, 5.2.2

4.2 UBICACIÓN DE LOS EQUIPOS

- 4.2.1 Los jugadores que no estén jugando, deben sentarse en la banca de su equipo o estar en su área de calentamiento. El entrenador y los otros miembros del equipo deben sentarse en la banca, pero pueden abandonarla temporalmente. 1.4.5, 5.2.3, 7.3.3

Las bancas para los equipos se ubican a los lados de la mesa del anotador, fuera de la zona libre. D1a, D1b

- 4.2.2 Solo los miembros del equipo tienen permitido sentarse en la banca durante el partido y participar en la sesión de calentamiento oficial. 4.1.1, 7.2

- 4.2.3 Los jugadores que no estén jugando pueden calentar sin balones, de acuerdo a lo siguiente:

- 4.2.3.1 Durante el juego: en las zonas de calentamiento; 1.4.5, 8.1, D1a, D1b

- 4.2.3.2 durante los tiempos de descanso y tiempos técnicos: en la zona libre detrás de sus campos de juego; 1.3.3, 15.4

- 4.2.4 durante los intervalos entre sets, los jugadores pueden calentar utilizando balones dentro de sus propias zonas libres. 18.1

4.3 INDUMENTARIA

La indumentaria de los jugadores consiste en camiseta, pantalón corto y medias (el uniforme de juego) y zapatos deportivos.

- 4.3.1 El diseño y color de las camisetas, pantalones cortos y medias deben ser uniformes para todo el equipo (*excepto para el Líbero*). Los uniformes deben estar limpios. 4.1, 19.2
- 4.3.2 Los zapatos deben ser livianos y flexibles, con suela de goma o caucho sin tacón.
- 4.3.3 Las camisetas de los jugadores deben estar numeradas del 1 al 20. 4.3.3.2
- 4.3.3.1 Los números deben estar ubicados en las camisetas en el centro, tanto en el pecho como en la espalda. El color y brillo de los números debe contrastar con el color y brillo de las camisetas.
- 4.3.3.2 Los números deben tener un mínimo de 15 cm. de altura en el pecho y un mínimo de 20 cm. de altura en la espalda. La cinta que forma los números debe tener un mínimo de 2 cm. de ancho.
- 4.3.4 El capitán del equipo debe tener en su camiseta una cinta de 8 X 2 cm. subrayando el número del pecho. 5.1
- 4.3.5 Está prohibido usar uniformes de un color diferente al de los otros jugadores (*excepto para los Líberos*) y/o sin numeración oficial. 19.2

4.4 CAMBIO DE INDUMENTARIA

El 1er. árbitro puede autorizar a uno o más jugadores: 23

- 4.4.1 A jugar descalzo;
- 4.4.2 a cambiar uniformes sudados o dañados, entre sets o después de una sustitución, a condición que el color, diseño y número del/los Nuevo/s uniforme/s sea/n el/los mismo/s; 4.3, 15.5
- 4.4.3 a jugar con ropas de abrigo en clima frío, siempre que sean del mismo color y mismo diseño para todo el equipo (*excepto para los Líberos*) y estén numeradas de acuerdo a la Regla 4.3.3. 4.1.1, 19.2

4.5 OBJETOS PROHIBIDOS

- 4.5.1 Se prohíbe utilizar objetos que puedan causar lesiones o proveer una ventaja artificial para el jugador.
- 4.5.2 Los jugadores pueden usar anteojos o lentes a su propio riesgo.

5. RESPONSABLES DE LOS EQUIPOS

Tanto el Capitán del equipo como el Entrenador son responsables por la conducta y disciplina de los miembros de su equipo. 20.

Los Líberos no pueden ser capitán del equipo ni capitán en juego.

5.1 CAPITAN

- 5.1.1 ANTES DEL PARTIDO, el capitán del equipo firma la hoja de anotación y representa a su equipo en el sorteo. 7.1, 25.2.1.1
- 5.1.2 DURANTE EL PARTIDO, el capitán del equipo actúa como capitán en juego mientras esté jugando. Cuando el capitán del equipo no se encuentra jugando, el entrenador o el capitán del equipo deben designar a otro jugador en el campo, excepto el Líbero, para que asuma el rol de capitán en juego. Este capitán en juego mantendrá sus atribuciones hasta que sea sustituido/a, retorne el capitán del equipo, o el set termine. 15.2.1
- Cuando el balón está fuera de juego, sólo el capitán en juego está autorizado para hablar con los árbitros: 8.2
- 5.1.2.1 para pedir una explicación sobre la aplicación o interpretación de las Reglas y también para presentar las solicitudes o preguntas de sus compañeros/as. Si el capitán en juego no está de acuerdo con la explicación del primer árbitro, puede protestar contra tal decisión e inmediatamente comunicarle al primer árbitro que se reserva el derecho a registrar una protesta oficial en la hoja del encuentro al finalizar el partido; 23.2.4
- 5.1.2.2 Para pedir autorización:
- a) para cambiar parte o toda la indumentaria 4.3, 4.4.2
 - b) para verificar las posiciones de los equipos, 7.4, 7.6
 - c) para controlar el piso, la red, los balones etc.; 1.2, 2., 3.
- 5.1.2.3 en ausencia del entrenador para solicitar tiempos de descanso y sustituciones. 15.3.1, 15.4.1, 15.5.2
- 5.1.3 AL FINAL DEL PARTIDO, el capitán del equipo: 6.3
- 5.1.3.1 agradece a los árbitros y firma la hoja del encuentro para ratificar el resultado. 25.2.3.3
- 5.1.3.2 puede, habiendo notificado en su debido momento al primer árbitro, confirmar y registrar en la hoja de anotación una protesta oficial referente a la aplicación o interpretación de las reglas por parte de los árbitros. 5.1.2.1, 25.2.3.2
- ### **5.2 ENTRENADOR**
- 5.2.1 A lo largo del encuentro, el entrenador conduce el juego de su equipo desde fuera de la cancha. Selecciona las formaciones iniciales, los sustitutos y pide los tiempos de descanso. En esas funciones, su contacto oficial es el segundo árbitro 1.1, 7.3.2, 15.4.1, 15.5.2
- 5.2.2 ANTES DEL COMIENZO DEL PARTIDO, el entrenador registra o verifica los nombres y números de sus jugadores/as en la hoja del encuentro, y luego la firma. 4.1, 19.1.3, 25.2.1.1
- 5.2.3 DURANTE EL PARTIDO, el entrenador:
- 5.2.3.1 antes del comienzo de cada set entrega al 2do. árbitro o al anotador la/s ficha/s de posición/es inicial/es debidamente cumplimentada/s y firmada/s; 7.3.2, 7.4, 7.6

- 5.2.3.2 se sienta en la banca de su equipo en el lugar más cercano al anotador pero puede abandonar su ubicación; 4.2
 - 5.2.3.3 solicita tiempos para descanso y sustituciones; 15.4, 15.5
 - 5.2.3.4 puede, al igual que los otros miembros del equipo, dar instrucciones a los jugadores en el campo de juego. El entrenador puede dar estas instrucciones estando parado o caminando en la zona libre frente al banco de su equipo desde la extensión de la línea de ataque hasta el área de calentamiento, sin molestar o demorar el partido. 1.3.4, 1.4.5, D2
- Para Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, el entrenador está limitado a cumplir sus funciones detrás de la línea de restricción del entrenador.** D1a, D1b, D2

5.3 ENTRENADOR ASISTENTE

- 5.3.1 El entrenador asistente se sienta en la banca del equipo, pero no tiene derecho a intervenir en el partido.
- 5.3.2 En caso que el entrenador deba dejar su equipo por cualquier razón, inclusive por una sanción, pero excluyendo el ingreso al campo de juego como jugador, un entrenador asistente puede asumir las funciones del entrenador mientras dure la ausencia, una vez que sea confirmado a los árbitros por el capitán en juego. 5.1.2, 5.2



CAPITULO 3

FORMATO DE JUEGO

6. PARA ANOTAR UN PUNTO, GANAR UN SET Y EL PARTIDO

6.1 PARA ANOTAR UN PUNTO

6.1.1 Punto

Un equipo anota un punto:

- 6.1.1.1 por enviar exitosamente el balón al piso del campo de juego adversario; 8.3, 10.1.1
- 6.1.1.2 cuando el equipo adversario comete una falta; 6.1.2
- 6.1.1.3 cuando el equipo adversario recibe un castigo. 16.2.3, 21.3.1

6.1.2 Falta

Un equipo comete una falta cuando realiza una acción de juego contraria a las reglas (o las viola de alguna otra manera). Los árbitros juzgan las faltas y determinan las consecuencias de acuerdo con las reglas:

- 6.1.2.1 si dos o más faltas son cometidas sucesivamente, sólo la primera de ellas es tenida en cuenta;
- 6.1.2.2 si dos o más faltas son cometidas simultáneamente por jugadores adversarios, se sanciona DOBLE FALTA y se repite la jugada. 6.1.2, D11 (23)

6.1.3 Jugada y jugada completada

Una **jugada** es una secuencia de acciones de juego, desde el momento del golpe de saque por el sacador hasta que el balón queda fuera de juego. Una **jugada completada** es la secuencia de acciones de juego cuyo resultado es la obtención de un punto. 8.1, 8.2, 12.2.2.1, 15.2.3, 15.11.1.3, 19.3.2.1, 19.3.2.9

- 6.1.3.1 si el equipo que está sacando gana una jugada, anota un punto y continúa sacando;
- 6.1.3.2 si el equipo que está recibiendo gana una jugada, anota un punto y debe realizar el próximo servicio.

6.2 PARA GANAR UN SET

Un set (excepto el decisivo – 5to set) es ganado por el equipo que primero anota 25 puntos, con una ventaja mínima de 2 puntos. En caso de un empate 24 – 24, el juego continúa hasta conseguir una ventaja de 2 puntos (26 – 24, 27 – 25;...). D11 (9) 6.3.2

6.3 PARA GANAR EL PARTIDO

- 6.3.1 El partido es ganado por el equipo que gana tres sets. 6.2
- 6.3.2 En el caso de empate 2 – 2, el decisivo 5to. set se juega a 15 puntos con una diferencia mínima de 2 puntos. 7.1

6.4 NO PRESENTACIÓN Y EQUIPO INCOMPLETO

- 6.4.1 Si un equipo se niega a jugar después de haber sido convocado para ello, éste es declarado ausente y pierde el partido con un resultado de 0 – 3 para el partido y 0 – 25 para cada set. 6.2, 6.3
- 6.4.2 Un equipo que, sin causa justificada, no se presenta a tiempo en la cancha, es declarado ausente con los mismos resultados de la Regla 6.4.1.
- 6.4.3 Un equipo que es declarado INCOMPLETO para el set o para el partido, pierde el set o el partido. Al equipo adversario se le otorgan los puntos, o los puntos y set necesarios para ganar el set o el partido. El equipo incompleto mantiene sus puntos y sus sets. 6.2, 6.3, 7.3.1

7. ESTRUCTURA DEL JUEGO

7.1 SORTEO

- Antes del partido el primer árbitro realiza un sorteo para determinar a quién le corresponde el primer saque y que lados de la cancha ocuparán en el primer set. 12.1.1
- Si se debe jugar un set decisivo, deberá realizarse un nuevo sorteo. 6.3.2
- 7.1.1 El sorteo es realizado en presencia de los dos capitanes de los equipos. 5.1
- 7.1.2 El ganador del sorteo elige:
YA SEA
- 7.1.2.1 El derecho a sacar o a recibir el saque, 12.1.1
O
- 7.1.2.2 El lado de la cancha.
El perdedor toma la alternativa restante.

7.2 SESION DE CALENTAMIENTO OFICIAL

- 7.2.1 Antes del comienzo del partido, si los equipos tuvieron previamente una cancha a su disposición, tienen derecho a un período de calentamiento oficial simultáneo de 6 minutos en la red; si no, pueden disponer de 10 minutos.
- 7.2.2 Si alguno de los capitanes solicita calentamientos oficiales en la red separados (consecutivos), los equipos pueden hacerlo durante 3 ó 5 minutos cada uno. 7.2.1
- 7.2.3 En el caso de calentamientos oficiales consecutivos, el equipo que ejecutará el primer saque toma el primer turno en la red. 7.1.2.1, 7.2.2

7.3 FORMACION INICIAL DE LOS EQUIPOS

- 7.3.1 Debe haber siempre seis jugadores por equipo en juego. 6.4.3
- La formación inicial de los equipos indica el orden de rotación de los jugadores en la cancha. Este orden debe mantenerse a lo largo del set. 7.6

- 7.3.2 Antes de comenzar cada set, el entrenador debe presentar la formación inicial de su equipo en la ficha de posiciones. La ficha, debidamente completada y firmada, debe ser entregada al segundo árbitro o al anotador. 5.2.3.1, 24.3.1, 25.2.1.2
- 7.3.3 Los jugadores no incluidos en la formación inicial del set son sustitutos para ese set (excepto los Líberos). 7.3.2, 15.5,
- 7.3.4 Una vez que la ficha de posiciones ha sido entregada al segundo árbitro o al anotador, ningún cambio en la formación inicial puede ser autorizado, sin una sustitución regular. 15.2.2, 15.5, D11(5)
- 7.3.5 Las discrepancias entre la posición de los jugadores en la cancha y la que figura en la ficha de posiciones, se resuelven de la siguiente manera: 24.3.1
- 7.3.5.1 Cuando tal discrepancia se descubre antes de comenzar el set, la posición de los jugadores debe ser rectificada de acuerdo a lo que figura en la ficha de posiciones. No habrá sanción; 7.3.2
- 7.3.5.2 Cuando, antes del comienzo del set, un jugador en el campo no está registrado en la ficha de posiciones para ese set, ese jugador debe ser reemplazado conforme a la ficha de posiciones. No habrá sanción; 7.3.2
- 7.3.5.3 No obstante, si el entrenador desea mantener en el campo al/los jugador/es no registrado/s en la ficha de posiciones, debe solicitar usando la señal manual correspondiente, la/s sustitución/es regular/es la/s cual/es debe/n ser registrada/s en la hoja del encuentro 15.2.2, D11(5)
- Si una discrepancia entre la posición de los jugadores en el campo y la ficha de posiciones se descubre tarde, el equipo en falta debe colocarse en las posiciones correctas. Todos los puntos anotados por el equipo en falta desde el momento exacto de la falta hasta su descubrimiento, serán cancelados. Los puntos del adversario permanecen válidos y además, recibirá un punto y el derecho al próximo servicio
- 7.3.5.4 Si se encuentra un jugador en la cancha que no está registrado en la lista de jugadores en la hoja del encuentro, el equipo en falta perderá todos los puntos y/o sets (0-25 si fuera necesario) ganados desde el momento en que el jugador no registrado ingresó a la cancha y tendrá que someter una nueva ficha de posiciones colocando en la cancha a un jugador registrado, en la posición del jugador no registrado. Los puntos del adversario permanecen válidos y además, recibirá un punto y el derecho al próximo servicio. 6.1.2, 7.3.2

7.4 POSICIONES

D4

- En el momento que el balón es golpeado por el sacador, cada equipo debe estar ubicado dentro de su propio campo, en el orden de rotación (excepto el sacador). 7.6.1, 8.1, 12.4
- 7.4.1 Las posiciones de los jugadores se enumeran de acuerdo a lo siguiente:
- 7.4.1.1 los tres jugadores colocados frente a la red son los delanteros y ocupan las posiciones 4 (delantero izquierdo), 3 (delantero centro) y 2 (delantero derecho);
- 7.4.1.2 los otros tres son jugadores zagueros y ocupan las posiciones 5 (zaguero izquierdo), 6 (zaguero centro) y 1 (zaguero derecho).
- 7.4.2 Relación de posición entre jugadores:

- 7.4.2.1 Cada jugador zaguero debe estar ubicado más lejos de la línea central que su delantero correspondiente;
- 7.4.2.2 Los jugadores delanteros y los zagueros, respectivamente, deben estar ubicados lateralmente en el orden indicado en la *Regla 7.4.1*.
- 7.4.3 La posición de los jugadores es determinada y controlada de acuerdo a la posición de los pies en contacto con el piso como sigue: D4
- 7.4.3.1 cada jugador delantero debe tener, por lo menos, una parte de su pie más cerca de la línea central que los pies de su correspondiente jugador zaguero; 1.3.3
- 7.4.3.2 cada jugador del lado derecho (izquierdo) debe tener, por lo menos, una parte de su pie más cerca de la línea lateral derecha (izquierda) que los pies de los jugadores centrales de su línea respectiva. 1.3.2
- 7.4.4 Después del golpe de saque, los jugadores pueden moverse y ocupar cualquier posición en su propia cancha y en la zona libre.
- 7.5 FALTAS DE POSICIÓN** D4, D11(13)
- 7.5.1 El equipo comete una falta de posición, si algún jugador no está en su posición correcta en el momento que el sacador golpea el balón. Inclusive, si un jugador está en la cancha de juego por medio de una sustitución ilegal. 7.3, 7.4, 15.9
- 7.5.2 Si el sacador comete una falta de saque en el momento del golpe de saque, la falta del sacador prevalece sobre la falta de posición. 12.4, 12.7.1
- 7.5.3 Si el saque se transforma en falta después del golpe de saque, la falta de posición es la que debe sancionarse. 12.7.2
- 7.5.4 Una falta de posición conlleva las siguientes consecuencias:
- 7.5.4.1 el equipo es sancionado con un punto y el saque para el adversario; 6.1.3
- 7.5.4.2 las posiciones de los jugadores deben rectificarse. 7.3, 7.4

7.6 ROTACIÓN

- 7.6.1 El orden de rotación se determina por la formación inicial del equipo y se controla con el orden de saque y las posiciones de los jugadores a lo largo del set. 7.3.1, 7.4.1, 12.2
- 7.6.2 Cuando el equipo receptor gana el derecho a sacar, sus jugadores deben efectuar una rotación en el sentido de las manecillas del reloj; el jugador de la posición 2 rota a la posición 1 para realizar el saque, el jugador de posición 1 rota a la posición 6, etc. 12.2.2.2

7.7 FALTAS DE ROTACIÓN

D11 (13)

- 7.7.1 Se comete una falta de rotación cuando el SAQUE no es efectuado de acuerdo al orden de rotación. Esto conlleva las siguientes consecuencias: 7.6.1, 12
- 7.7.1.1 el equipo es sancionado con un punto y el saque para el adversario; 6.1.3
- 7.7.1.2 el orden de rotación de los jugadores debe ser rectificado. 7.6.1
- 7.7.2 Además, el anotador deberá determinar el momento exacto en que la falta fue cometida y todos los puntos anotados desde ese momento por el equipo infractor deberán ser cancelados. Los puntos del adversario permanecen válidos. 25.2.2.2
- Si el momento de la falta no puede ser determinado, no habrá cancelación de punto/s y un punto y el saque para el adversario será la única sanción. 6.1.3



CAPÍTULO 4

ACCIONES DE JUEGO

8. SITUACIONES DE JUEGO

8.1 BALÓN EN JUEGO

El balón está en juego desde el momento del golpe de saque autorizado por el primer árbitro. 12., 12.3

8.2 BALÓN FUERA DE JUEGO

El balón está fuera de juego en el momento en que se comete una falta pitada por uno de los árbitros; en ausencia de una falta, está fuera de juego al momento del pitido.

8.3 BALÓN "DENTRO"

El balón está "dentro" cuando toca el piso del campo de juego incluyendo las líneas de delimitación. D11 (14), D12 (1) 1.1, 1.3.2

8.4 BALÓN "FUERA"

El balón está "fuera" cuando:

- | | | |
|-------|---|---|
| 8.4.1 | la parte del balón que toca el suelo está completamente fuera de las líneas que delimitan la cancha; | 1.3.2, D11(15)
D12 (2) |
| 8.4.2 | toca un objeto fuera de la cancha, el techo o una persona que no está en juego; | D11(15),
D12 (4) |
| 8.4.3 | toca las antenas, cuerdas, postes, o la propia red fuera de las bandas laterales; | 2.3, D3, D5a,
D11(15),
D12(4) |
| 8.4.4 | atraviesa el plano vertical de la red completa o parcialmente por fuera del espacio de paso, excepto en el caso de la Regla 10.1.2. | 2.3, D5a,
D5b,
D11(15),
D12(4) |
| 8.4.5 | crucza completamente el espacio inferior por debajo de la red. | 23.3.2.3f,
D5a
D11 (22) |

9. JUEGO CON EL BALÓN

Cada equipo debe ejecutar sus acciones dentro de su propio espacio y área de juego (*excepto Regla 10.1.2*). Sin embargo, el balón puede ser recuperado desde más allá de la zona libre.

9.1 TOQUES POR EQUIPO

Un toque es cualquier contacto con el balón por parte de un jugador en juego. 14.4.1

Cada equipo tiene derecho a un máximo de tres toques (además del bloqueo) para regresar el balón. Si utiliza más de tres toques, el equipo comete la falta de: "CUATRO TOQUES".

9.1.1 TOQUES CONSECUTIVOS

Un jugador no puede golpear el balón dos veces en forma consecutiva (*excepto Reglas 9.2.3, 14.2 y 14.4.2*). 9.2.3, 14.2, 14.4.2

9.1.2 TOQUES SIMULTÁNEOS

Dos o tres jugadores pueden tocar el balón al mismo momento.

9.1.2.1 Cuando dos (tres) compañeros tocan el balón simultáneamente se cuentan dos (ó tres) toques (con excepción del bloqueo). Si ellos buscan el balón pero sólo un jugador lo toca, se cuenta un solo toque. El choque de los jugadores entre sí no constituye falta.

9.1.2.2 Cuando dos adversarios tocan simultáneamente el balón por encima de la red y éste continúa en juego, el equipo receptor del balón tiene derecho a otros tres toques. Si dicho balón sale "fuera", la falta es del equipo que está del lado contrario.

9.1.2.3 Si contactos simultáneos por dos adversarios sobre la red llevan al contacto extendido con el balón y lo retienen, el juego continúa. 9.1.2.2

9.1.3 TOQUE ASISTIDO

Dentro del área de juego no se permite a un jugador apoyarse en un compañero o en una estructura/objeto con el fin de golpear el balón. 1.

Sin embargo, un jugador que está a punto de cometer una falta (tocar la red, cruzar la línea central, etc.) puede ser detenido o rescatado por un compañero de equipo. 1.3.3, 11.4.4

9.2 CARACTERÍSTICAS DEL TOQUE

9.2.1 El balón puede tocar cualquier parte del cuerpo.

9.2.2 El balón no puede ser retenido ni lanzado. Puede rebotar en cualquier dirección. 9.3.3

9.2.3 El balón puede tocar varias partes del cuerpo, a condición que los contactos sean realizados simultáneamente.

Excepciones:

9.2.3.1 Durante el bloqueo se permiten contactos consecutivos entre uno o más jugadores a condición que los contactos ocurran en una misma acción; 14.1.1, 14.2

- 9.2.3.2 En el primer toque del equipo (excepto 9.2.4) el balón puede hacer contacto consecutivamente con varias partes del cuerpo, siempre que los contactos sean realizados durante una misma acción. 9.1, 14.4.1
- 9.2.4 Durante la recepción del saque, es una falta realizar un doble golpe o una retención cuando se usa una acción de voleo con las manos altas y dedos. 9.2.3.2

9.3 FALTAS EN EL TOQUE DE BALON

- 9.3.1 CUATRO TOQUES: un equipo toca el balón cuatro veces antes de regresarlo. 9.1, D11(18)
- 9.3.2 TOQUE ASISTIDO: un jugador se apoya en un compañero o en una estructura/objeto con el fin de golpear el balón dentro del área de juego. 9.1.3
- 9.3.3 RETENCION: el balón es retenido y/o lanzado; no rebota del toque. 9.2.2, D11(16)
- 9.3.4 DOBLE GOLPE: un jugador golpea el balón dos veces en forma consecutiva o el balón toca sucesivamente varias partes de su cuerpo. 9.2.3, D11(17)

10 BALÓN EN LA RED

10.1 BALÓN QUE CRUZA LA RED

- 10.1.1 El balón, enviado al campo contrario, debe pasar por encima de la red dentro del espacio de paso. El espacio de paso es la parte del plano vertical de la red delimitado de la siguiente manera: 2.4, 10.2, D5a
- 10.1.1.1 abajo, por el borde superior de la red; 2.2
- 10.1.1.2 a los lados, por las antenas y sus prolongaciones imaginarias; 2.4
- 10.1.1.3 arriba, por el techo.
- 10.1.2 Un balón que ha cruzado el plano de la red hacia la zona libre adversaria total o parcialmente a través del espacio exterior, puede ser recuperado dentro de los toques del equipo, a condición que:
- 10.1.2.1 el campo de juego adversario no sea tocado por el jugador; 11.2.2
- 10.1.2.2 Al ser recuperado, el balón cruce el plano de la red nuevamente total o parcialmente por el espacio exterior del mismo lado de la cancha. El equipo adversario no puede interferir la acción. 11.4.4, D5b
- 10.1.3 El balón que se dirige hacia el campo adversario a través del espacio inferior, está en juego hasta el momento que haya cruzado completamente el plano vertical de la Red. 23.3.2.3f, D5a, D11(22)

10.2 BALÓN QUE TOCA LA RED

Un balón que cruza la red puede tocarla. 10.1.1

10.3 BALÓN EN LA RED

- 10.3.1 Un balón enviado a la red puede ser recuperado dentro del límite de los tres toques del equipo. 9.1
- 10.3.2 Si el balón rompe las mallas de la red, o la tira, la jugada se anula y se repite.

11 JUGADOR EN LA RED

11.1 REBASAR CON LAS MANOS EL PLANO VERTICAL DE LA RED

- 11.1.1 Durante el bloqueo, un jugador puede tocar el balón por encima y más allá de la red, a condición de no interferir el juego del adversario antes o durante el golpe de ataque de este último. 14.1, 14.3
- 11.1.2 Después de un golpe de ataque está permitido a un jugador pasar la mano más allá de la red, a condición que el contacto con el balón se haya realizado dentro de su propio espacio de juego.

11.2 PENETRACIÓN DEBAJO DE LA RED

- 11.2.1 Se permite penetrar en el espacio adversario por debajo de la red, a condición de no interferir con el juego del adversario.
- 11.2.2 Penetración dentro del campo adversario más allá de la línea central: 1.3.3,
11.2.2.1
D11(22)
- 11.2.2.1 Está permitido tocar el campo de juego adversario con el/los pie/s siempre que alguna parte del/los pie/s que penetra/n permanezca/n en contacto con, o directamente sobre la línea central; 1.3.3
D11(22)
- 11.2.2.2 Está permitido tocar el campo de juego adversario con cualquier parte del cuerpo por encima de los pies, a condición de que esto no interfiera con el juego del adversario. 1.3.3,
11.2.2.1
D11(22)
- 11.2.3 Un jugador puede penetrar en el campo de juego adversario una vez que el balón esté fuera de juego. 8.2
- 11.2.4 Cualquier jugador puede penetrar en la zona libre adversaria, a condición que no interfiera con el juego del adversario.

11.3	CONTACTO CON LA RED	
11.3.1	El contacto con la red por un jugador no es falta, a menos que interfiera con el juego.	11.4.4, 23.3.2.3c 24.3.2.3, D3
11.3.2	Los jugadores pueden tocar los postes, cuerdas, o cualquier otro objeto fuera de las antenas, incluyendo la red misma, a menos que esto no interfiera con el juego.	D3
11.3.3	No hay falta cuando el balón es lanzado contra la red y ocasiona que la misma, toque a un adversario.	
11.4	FALTAS DEL JUGADOR EN LA RED	
11.4.1	Un jugador toca el balón o un adversario en el espacio adversario antes o durante el golpe de ataque del adversario.	11.1.1, D11(20)
11.4.2	Un jugador interfiere con el juego del adversario mientras penetra dentro del espacio adversario debajo de la red.	11.2.1
11.4.3	El/los pie/s de un jugador penetra/n completamente en el campo adversario.	11.2.2.2 D11(22)
11.4.4	Un jugador interfiere con el juego del adversario por (entre otras cosas):	
	- tocar la banda superior de la red o los 80 cm superiores de la antena durante su acción de jugar el balón, o	11.3.1,
	- tomar apoyo de la red simultáneamente cuando juega el balón, o	D11(19)
	- crear una ventaja sobre el adversario al tocar la red, o	
	- realizar acciones que impidan al adversario intentar legítimamente jugar el balón	

12	SAQUE	El saque es el acto de poner en juego el balón por el jugador zaguero derecho, ubicado en la zona de saque.	1.4.2, 8.1, 12.4.1
12.1	PRIMER SAQUE EN UN SET		
12.1.1		El primer saque del primer set, como también el del decisivo 5to set, lo realiza el equipo determinado por el sorteo.	6.3.2, 7.1
12.1.2		Los demás sets comenzarán con el saque realizado por el equipo que no efectuó el primer saque en el set anterior.	
12.2	ORDEN DE SAQUE		
12.2.1		Los jugadores deben seguir el orden de saque registrado en la ficha de posiciones.	7.3.1, 7.3.2
12.2.2		Después del primer saque en el set, el jugador que saca se determina como sigue:	12.1
12.2.2.1		cuando el equipo sacador gana la jugada, saca de nuevo el jugador que efectuó el saque anterior (o su sustituto).	6.1.3, 15.5
12.2.2.2		Cuando el equipo receptor gana la jugada, obtiene el derecho a sacar y efectúa una rotación antes de sacar. El saque será realizado por el jugador que pasa de delantero derecho a zaguero derecho.	6.1.3, 7.6.2
12.3	AUTORIZACIÓN PARA EL SAQUE		
		El primer árbitro autoriza el saque después de verificar que los dos equipos están listos para jugar y el sacador está en posesión del balón.	12, D11(1)
12.4	EJECUCIÓN DEL SAQUE		D11(10)
12.4.1		El balón debe ser golpeado con una mano o cualquier parte del brazo después de ser lanzado o soltado de la/s mano/s.	
12.4.2		Se permite solo un lanzamiento al aire del balón. Se permite mover el balón de una mano a otra o hacerlo botar en el suelo.	
12.4.3		Al momento de golpear el balón o elevarse para ejecutar un saque en salto, el/la sacador/a no puede tocar la cancha (línea de fondo incluida) o el terreno fuera de la zona de saque.	1.4.2, 27.2.1.4 D11(22), D12(4),
		Después de golpear el balón, él /ella puede pisar o caer fuera de la zona de saque, o dentro del campo.	
12.4.4		El sacador debe golpear el balón dentro de los 8 segundos siguientes al toque del silbato del primer árbitro para el saque.	12.3, D11(11)
12.4.5		Un saque efectuado antes del toque de silbato del árbitro es nulo y debe repetirse.	12.3
12.5	PANTALLA		D6, D11(12)
12.5.1		Los jugadores del equipo que saca no deben impedir a sus adversarios ver al sacador y la trayectoria del balón por medio de una pantalla individual o colectiva.	12.5.2

12.5.2 Un jugador o grupo de jugadores del equipo que saca realizan una pantalla si mueven sus brazos, saltan o se desplazan lateralmente, durante la ejecución del saque, o se paran agrupados con el objeto de ocultar al sacador y la trayectoria del balón. 12.4, D6

12.6 FALTAS COMETIDAS DURANTE EL SAQUE

12.6.1 Faltas en el saque

Las siguientes faltas conducen a un cambio de saque, aún si el adversario está fuera de posición. El sacador: 12.2.2.2, 12.7.1

12.6.1.1 viola el orden de saque, 12.2

12.6.1.2 no ejecuta el saque apropiadamente. 12.4

12.6.2 Faltas después del golpe de saque

Después que el balón ha sido correctamente golpeado, el saque se convierte en falta (excepto cuando un jugador está fuera de posición) si el balón: 12.4, 12.7.2

12.6.2.1 toca a un jugador del equipo sacador o no cruza el plano vertical de la red completamente a través del espacio de paso; 8.4.4, 8.4.5, 10.1.1, D11(19)

12.6.2.2 cae "fuera"; 8.4, D11(15)

12.6.2.3 pasa sobre una pantalla 12.5, D11(12)

12.7 FALTAS DE SAQUE Y FALTAS DE POSICIÓN

12.7.1 Si el sacador comete una falta en el momento de golpear el balón (ejecución incorrecta, error en el orden de rotación, etc.) y el adversario está fuera de posición, la falta de saque es la que debe ser sancionada. 7.5.1, 7.5.2, 12.6.1

12.7.2 Si, por el contrario, la ejecución del saque ha sido correcta pero posteriormente el saque se convierte en falta (cae fuera, pasa sobre una pantalla, etc.) la falta de posición es la que se ha cometido primero y será ésta la sancionada. 7.5.3, 12.6.2

13 GOLPE DE ATAQUE

13.1 CARACTERÍSTICAS DEL GOLPE DE ATAQUE

12, 14.1.1

- 13.1.1 Todas las acciones para dirigir el balón hacia el adversario, con excepción del saque y el bloqueo, se consideran golpes de ataque.
- 13.1.2 Durante el golpe de ataque, se permite la volcada (tipping) si el balón es limpiamente golpeado y no es retenido o acompañado.
- 13.1.3 Se completa un golpe de ataque en el momento en que el balón cruza completamente el plano vertical de la red o es tocado por un adversario.

9.2.2

13.2 RESTRICCIONES AL GOLPE DE ATAQUE

- 13.2.1 Un jugador delantero puede completar un golpe de ataque a cualquier altura, a condición que el contacto con el balón sea hecho dentro de su propio espacio de juego. (Excepto Regla 13.2.4 y 13.3.6). 7.4.1.1
- 13.2.2 Un jugador zaguero puede completar un golpe de ataque desde cualquier altura desde detrás de la zona de frente: 1.4.1, 7.4.1.2, 19.3.1.2, D8
- 13.2.2.1 al momento del despegue el /los pie/s del jugador no debe/n tocar ni traspasar la línea de ataque; 1.3.4
- 13.2.2.2 después de golpear el balón, el jugador puede caer dentro de la zona de frente. 1.4.1
- 13.2.3 Un jugador zaguero también puede completar un golpe de ataque desde la zona de frente, si al momento del contacto una parte del balón está por debajo del borde superior de la red. 1.4.1, 7.4.1.2, D8
- 13.2.4 Ningún jugador tiene permitido completar un golpe de ataque sobre el saque del ADVERSARIO, cuando el balón está en la zona de frente y completamente por encima del borde superior de la red. 1.4.1

13.3 FALTAS EN EL GOLPE DE ATAQUE

- 13.3.1 Un jugador golpea el balón dentro del espacio de juego del equipo adversario. 13.2.1, D11(20)
- 13.3.2 Un jugador envía el balón "fuera" 8.4, D11(15)
- 13.3.3 Un jugador zaguero completa un golpe de ataque desde la zona de frente, cuando al momento del golpe el balón se encuentra enteramente por encima del borde superior de la red. 1.4.1, 7.4.1.2, 13.2.3, D11(21)
- 13.3.4 Un jugador completa un golpe de ataque sobre el saque adversario, cuando el balón se encuentra en la zona de frente y totalmente por encima del borde superior de la red. 1.4.1, 13.2.4, D11(21)
- 13.3.5 Un Líbero completa un golpe de ataque si al momento del golpe, el balón se encuentra enteramente por encima del borde superior de la red. 19.3.1.2, 23.3.2.3d D11(21)
- 13.3.6 Un jugador completa un golpe de ataque estando el balón a una altura mayor al borde superior de la red, cuando el balón proviene de un pase de volea de manos altas y dedos, efectuado por el Líbero ubicado dentro de su zona de frente. 1.4.1, 19.3.1.4, 23.3.2.3e D11(21)

14 BLOQUEO

14.1 EL BLOQUEO

14.1.1 El bloqueo, es la acción de los jugadores cerca de la red para interceptar, ubicándose por encima del borde superior de la red, el balón proveniente del adversario, sin importar la altura del contacto con el balón. Solamente se permite a los jugadores delanteros completar un bloqueo, pero al momento del contacto con el balón, una parte del cuerpo debe estar por encima del borde superior de la red. 7.4.1.1

14.1.2 Tentativa de Bloqueo

Una tentativa de bloqueo es la acción de bloquear sin tocar el balón..

14.1.3 Bloqueo Completado

Un bloqueo es completado siempre que el balón es tocado por un bloqueador. D7

14.1.4 Bloqueo Colectivo

Un bloqueo colectivo es ejecutado por dos o tres jugadores colocados uno cerca de los otros y se completa cuando uno de ellos toca el balón

14.2 TOQUE DE BLOQUEO

Toques consecutivos (rápidos y continuos) del balón pueden ser realizados por uno o más bloqueadores a condición que los contactos ocurran durante una misma acción. 9.1.1; 9.2.3

14.3 BLOQUEO DENTRO DEL ESPACIO ADVERSARIO

En el bloqueo, el jugador puede pasar las manos y brazos más allá de la red, a condición que su acción no interfiera con el juego del adversario. Por lo tanto, no está permitido tocar el balón más allá de la red hasta que un adversario haya realizado un golpe de ataque. 13.1.1

14.4 BLOQUEO Y TOQUES POR EQUIPO

14.4.1 El toque de bloqueo no cuenta como un toque del equipo. Por consiguiente, después de un toque de bloqueo, el equipo tiene derecho a tres toques para regresar el balón. 9.1, 14.4.2

14.4.2 El primer contacto después del bloqueo puede realizarlo cualquier jugador, incluso el que ha tocado el balón durante el bloqueo. 14.4.1

14.5	BLOQUEO DEL SAQUE	12, D11(12)
	Está prohibido bloquear el saque adversario	
14.6	FALTAS DE BLOQUEO	D11(20)
14.6.1	El bloqueador toca el balón en el espacio ADVERSARIO antes o simultáneamente con el golpe de ataque del adversario.	14.3
14.6.2	Un jugador zaguero o un Líbero completa un bloqueo o participa en un bloqueo completado.	14.1, 14.5, 19.3.1.3
14.6.3	Bloquear el saque adversario	14.5, D11(12)
14.6.4	El balón es enviado “fuera” por el bloqueo.	8.4
14.6.5	Bloquear el balón en el espacio adversario por fuera de la antena	
14.6.6	Un libero intenta un bloqueo individual o colectivo.	14.1.1, 19.3.1.3

CAPÍTULO 5

INTERRUPCIONES, DEMORAS E INTERVALOS

15 INTERRUPCIONES

Una interrupción es el tiempo entre una jugada completada y el silbato del 1er. árbitro para el próximo saque. 6.1.3, 8.1, 8.2, 15.4, 15.5, 24.2.6

Las únicas **interrupciones regulares de juego** son los TIEMPOS DE DESCANSO Y LAS SUSTITUCIONES.

15.1 NÚMERO DE INTERRUPCIONES REGULARES DE JUEGO

Cada equipo puede solicitar un máximo de dos tiempos de descanso y seis sustituciones por set. 6.2, 15.4, 15.5

15.2 SECUENCIA DE LAS INTERRUPCIONES REGULARES DE JUEGO

15.2.1 La solicitud de uno o dos tiempos para descanso y una solicitud de sustitución hecha por cualquiera de los equipos, pueden seguirse una a otra dentro de la misma interrupción. 15.4, 15.5

15.2.2 Sin embargo, un equipo no está autorizado a realizar **solicitudes** consecutivas de sustitución durante la misma interrupción. Dos o más jugadores pueden ser sustituidos al mismo tiempo dentro de la misma solicitud. 15.5, 15.6.1

15.2.3 Tiene que haber una jugada completada entre dos solicitudes de sustitución separadas del mismo equipo. 6.1.3, 15.5

15.3 SOLICITUD DE INTERRUPCIONES REGULARES DE JUEGO

- 15.3.1 Las interrupciones regulares de juego pueden ser solicitadas por el entrenador o, en ausencia del entrenador por el capitán en juego, y sólo por ellos. 5.1.2, 5.2, 5.3.2 , 15,
- 15.3.2 Se permite una sustitución antes del comienzo de un set y debe ser registrada como una sustitución regular para ese set. 7.3.4
- 15.4** **TIEMPOS DE DESCANSO y TIEMPOS TÉCNICOS**
- 15.4.1 La solicitud de un tiempo de descanso debe ser realizada efectuando la señal manual correspondiente, cuando el balón está fuera de juego y antes que suene el silbato para el saque. Todos los tiempos de descanso que son solicitados duran 30 segundos. 6.1.3, 8.2, 12.3, D11(4)
- Para Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, es obligatorio el uso del timbre y a continuación la señal manual para solicitar un tiempo de descanso.** D11(4)
- 15.4.2 **Para Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, en los sets 1 al 4, dos “tiempos técnicos” adicionales de 60 segundos de duración cada uno se aplican automáticamente cuando el equipo que lidera el tanteador alcanza los puntos 8º y 16º.** 26.2.2.3
- 15.4.3 **En el set decisivo (5to) no hay “Tiempos Técnicos”; solo dos tiempos para descanso, de 30 segundos de duración cada uno, pueden ser solicitados por cada equipo.** 15.1
- 15.4.4 **Durante todos los tiempos, los jugadores que se encuentran jugando, deben dirigirse a la zona libre, cerca de sus bancas.** D1a
- 15.5** **SUSTITUCIONES**
- 15.5.1 Una sustitución es el acto por el cual un jugador, que no sea el Líbero o su jugador reemplazado, luego de haber sido registrado por el anotador, entra al juego para ocupar la posición de otro jugador, que debe abandonar el campo de juego en ese momento. 19.3.2.1, D11(5)
- 15.5.2 Cuando la sustitución es forzada por la lesión de un jugador en juego, puede estar acompañada por el entrenador (o el capitán en juego) mostrando la señal manual correspondiente. 5.1.2.3, 5.2.3.3, 8.2, 12.3, D11(5)

15.6 LIMITACIONES A LAS SUSTITUCIONES

- 15.6.1 Un jugador de la formación inicial puede salir del juego, solo una vez en el set y reingresar, pero sólo una vez por set y únicamente a su posición previa en la formación. 7.3.1
- 15.6.2 Un jugador sustituto puede ingresar al juego para reemplazar a un jugador de la formación inicial, pero sólo una vez en el set, y a su vez, solamente puede ser reemplazado por el mismo jugador de la formación inicial. 7.3.1

15.7 SUSTITUCIÓN EXCEPCIONAL

Un jugador (excepto el Líbero), que no puede continuar jugando, debido a una lesión o enfermedad debe ser sustituido legalmente. Si esto no es posible, el equipo está autorizado a realizar una sustitución EXCEPCIONAL, más allá de los límites de la *Regla 15.6*. 15.6, 19.4.3

Una sustitución excepcional significa que cualquier jugador que no está en el campo de juego en el momento de la lesión/enfermedad, excepto el libero, segundo libero o su jugador regular reemplazado, puede ingresar al juego por el jugador lesionado/enfermo. El jugador lesionado/enfermo que es sustituido no tiene permitido reingresar al partido.

Una sustitución excepcional no puede ser contada en ningún caso como una sustitución regular, pero debe ser registrada en la hoja del encuentro como parte del total de sustituciones en el set y en el partido.

15.8 SUSTITUCION POR EXPULSION O DESCALIFICACIÓN

Un jugador EXPULSADO o DESCALIFICADO debe ser sustituido inmediatamente a través de una sustitución legal. Si esto no es posible, el equipo es declarado INCOMPLETO. 6.4.3, 7.3.1, 15.6, 21.3.2, 21.3.3, D11(5)

15.9 SUSTITUCIÓN ILEGAL

- 15.9.1 Una sustitución es ilegal si excede los límites indicados en la *Regla 15.6* (excepto el caso de la *Regla 15.7*), o si se encuentra involucrado un jugador no registrado.
- 15.9.2 Cuando un equipo ha realizado una sustitución ilegal y el juego fue reanudado la siguiente secuencia de procedimiento debe ser aplicada: 8.1, 15.6
- 15.9.2.1 el equipo es penalizado con un punto y el saque para el adversario, 6.1.3

15.9. 2.2 la sustitución debe ser rectificada.

15.9.2.3 los puntos anotados por el equipo en falta desde el momento en que la falta fue cometida deben ser cancelados. Los puntos del adversario permanecen válidos.

15.10

PROCEDIMIENTO DE SUSTITUCIÓN

15.10.1 Las sustituciones deben realizarse dentro de la zona de sustitución.

1.4.3, D1b

15.10.2 Una sustitución solo debe durar el tiempo necesario para registrarla en la hoja del encuentro y permitir la entrada y salida de los jugadores.

15.10, 24.2.6, 25.2.2.3

15.10.3.a

La solicitud para sustitución comienza en el momento del ingreso del/los jugador/es sustituto/s dentro de la zona de sustitución, listo/s para jugar, durante una interrupción. El entrenador no necesita mostrar la señal manual de sustitución, excepto si la sustitución se produce por una lesión o antes del comienzo del set.

15.10.3b

Si el jugador no está listo, la sustitución no se otorga y el equipo es sancionado por demora.

16.2, D9

15.10.3c

La solicitud para sustitución es reconocida y anunciada por el anotador o el 2do. árbitro mediante el uso del timbre o el silbato, respectivamente. El 2do. Árbitro autoriza la sustitución.

24.2.6

Para Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, deben utilizarse tablillas numeradas para facilitar la sustitución.

15.10.4

Si un equipo pretende realizar simultáneamente más de una sustitución, todos los jugadores a ingresar deben entrar en la zona de sustitución al mismo tiempo, para ser considerados en la misma solicitud. En este caso, las sustituciones deben realizarse en sucesión, una pareja de jugadores tras otra. Si una de ellas es ilegal será rechazada y sujeta a una sanción por demora, la/s legal/es será/n otorgada/s.

1.4.3, 15.2.2

15.11 SOLICITUDES IMPROCEDENTES

- | | | |
|-----------|---|--------------------------------|
| 15.11.1 | Es impropedente solicitar cualquier interrupción regular de juego: | 15. |
| 15.11.1.1 | durante una jugada o en el momento de, o después, que suene el silbato para el saque. | 12.3 |
| 15.11.1.2 | Por un miembro del equipo no autorizado | 5.1.2.3, 5.2.3.3 |
| 15.11.1.3 | Para una segunda sustitución del mismo equipo durante la misma interrupción, excepto en el caso de lesión/enfermedad de un jugador en juego. | 15.2.2, 15.2.3, 16.1, 25.2.2.6 |
| 15.11.1.4 | después de haber agotado el número autorizado de tiempos de descanso y sustituciones. | 15.1 |
| 15.11.2 | La primera solicitud impropedente de un equipo en el partido que no afecte o demore el juego será rechazada, pero debe ser registrada en la hoja del encuentro sin otras consecuencias. | 16.1, 25.2.2.6 |
| 15.11.3 | Cualquier otra solicitud impropedente posterior por el mismo equipo en el partido, constituye una demora. | 16.1.4 |

16 DEMORAS DE JUEGO

16.1 TIPOS DE DEMORA

Se considera demora a toda acción impropia de un equipo que difiera la reanudación del juego, incluyendo, entre otras:

- 16.1.1 Demorar interrupciones regulares de juego; 15.10.2
- 16.1.2 prolongar interrupciones, luego de haberse ordenado reanudar el juego, 15
- 16.1.3 solicitar una sustitución ilegal; 15.9
- 16.1.4 repetir una solicitud improcedente; 15.11.3
- 16.1.5 demorar el juego por un miembro del equipo.

16.2 SANCIONES POR DEMORA D9

- 16.2.1 “Amonestación por demora” y “castigo por demora” son sanciones para el equipo.
- 16.2.1.1 Las sanciones por demora permanecen en vigencia por todo el partido. 6.3
- 16.2.1.2 Todas las sanciones por demora son registradas en la hoja del encuentro. 25.2.2.6
- 16.2.2 La primera demora en el partido por un miembro de un equipo es sancionada con “AMONESTACION POR DEMORA”. 4.1.1, D11(25)
- 16.2.3 La segunda y subsiguientes demoras de cualquier tipo por cualquier miembro del mismo equipo en el mismo partido constituyen una falta y son sancionadas con un “CASTIGO POR DEMORA”: un punto y el saque para el adversario. 6.1.3, D11(25)
- 16.2.4 Las sanciones por demora impuestas antes o entre sets se aplicarán en el set siguiente. 18.1

17	INTERRUPCIONES EXCEPCIONALES DE JUEGO	
17.1	LESIÓN/ENFERMEDAD	8.1
17.1.1	Si ocurre un accidente serio mientras el balón está en juego, el árbitro debe detener el juego inmediatamente y permitir al auxilio médico ingresar al campo.	
	La jugada debe repetirse.	6.1.3
17.1.2	Si un jugador lesionado/enfermo no puede ser sustituido legalmente o en forma excepcional, se le otorga al jugador un tiempo de recuperación de 3 minutos, pero solamente una vez en el partido para el mismo jugador.	15.6, 15.7, 24.2.8
	Si el jugador no se recupera su equipo es declarado incompleto.	6.4.3, 7.3.1
17.2	INTERFERENCIA EXTERNA	
	Si ocurre una interferencia externa durante el juego, éste debe detenerse y la jugada repetirse.	6.1.3, D11(23)
17.3	INTERRUPCIONES PROLONGADAS	
17.3.1	Cuando circunstancias imprevistas interrumpen un encuentro el primer árbitro, el organizador y el Comité de Control, en caso de haber alguno, decidirán las medidas a tomar para restablecer las condiciones normales.	23.2.3
17.3.2	De ocurrir una o varias interrupciones cuya duración no exceda de 4 horas en total:	17.3.1
17.3.2.1	si el encuentro se reanuda en la misma cancha, el set interrumpido continuará normalmente con el mismo marcador, jugadores (excepto los expulsados o descalificados) y posiciones. Los sets ya jugados mantendrán sus resultados.	1, 7.3
17.3.2.2	si el encuentro se reanuda en otra cancha, el set interrumpido se cancela para reiniciarse con los mismos integrantes de los equipos y las mismas formaciones iniciales (excepto los expulsados o descalificados) y el registro de todas las sanciones será mantenido. Los sets ya terminados mantendrán sus resultados.	7.3, 21.4.1, D9
17.3.3	De ocurrir una o varias interrupciones que excedan 4 horas en total, el encuentro debe jugarse de nuevo en su totalidad.	

18 INTERVALOS Y CAMBIOS DE CAMPO

18.1 INTERVALOS

Un intervalo es el tiempo entre sets. Todos los intervalos duran 3 minutos. 4.2.4

Durante este período de tiempo, se realiza el cambio de campo y el registro de las formaciones de los equipos en la hoja del encuentro. 7.3.2, 18.2, 25.2.1.2

El intervalo entre el 2º y 3º set puede ser extendido hasta 10 minutos por el órgano competente, a solicitud del organizador

18.2 CAMBIOS DE CAMPO

D11(3)

18.2.1 Después de cada set, los equipos cambian de campo, excepto para el set decisivo. 7.1

18.2.2 En el set decisivo, cuando el equipo que lidera alcanza los 8 puntos, ambos equipos cambian de campo sin demora, manteniendo los jugadores las mismas posiciones. 6.3.2, 7.4.1, 25.2.2.5

Si el cambio de campo no se realiza en el momento que el equipo líder alcanza los 8 puntos, debe efectuarse tan pronto se descubra el error. El marcador alcanzando en el momento del cambio se mantiene igual.



CAPÍTULO 6

EL JUGADOR LIBERO

19

EL JUGADOR LIBERO

19.1

DESIGNACIÓN DEL LIBERO

5

19.1.1

Cada equipo tiene el derecho de designar de la lista de jugadores en la hoja del encuentro, hasta dos jugadores especialistas en defensa Líberos.

4.1.1

19.1.2

Los Líberos deben ser registrados en la hoja del encuentro en las líneas especiales reservadas para ello.

5.2.2, 25.2.1.1,
26.2.1.1

19.1.3

El líbero en la cancha es el líbero actuante. Si hay otro líbero, éste es el segundo líbero del equipo.

Solamente puede estar en la cancha un líbero a la vez.

19.2

INDUMENTARIA

4.3

El/los jugador/es Líbero/s debe/n vestir un uniforme (O CHAQUETA/PECHERA PARA EL LIBERO RE-DESIGNADO) con un color dominante diferente a cualquier color del resto del equipo. El uniforme debe contrastar claramente con el resto del equipo.

El uniforme del Líbero debe estar numerado como el del resto del equipo.

Para Competencia Mundiales y Oficiales de la FIVB el líbero re-designado debe, si es posible, usar el mismo estilo y color de camiseta que el líbero original, pero debe mantener su propio número.

19.3

ACCIONES QUE INVOLUCRAN AL LIBERO

19.3.1

Las acciones de juego

19.3.1.1

Se permite al Líbero reemplazar a cualquier jugador en posición de zaguero.

7.4.1, 2.

19.3.1.2	El/ella está limitado/a a actuar como jugador/a zaguero/a y no se le permite completar un golpe de ataque desde ningún lugar (incluyendo el campo de juego y la zona libre) si al momento del contacto el balón está completamente por encima del borde superior de la red.	13.2.2, 13.2.3, 13.3.5
19.3.1.3	El/ella no puede sacar, bloquear o intentar bloquear.	12.4.1, 14.6.2, 14.6.6, D11(12)
19.3.1.4	Un jugador no puede completar un golpe de ataque cuando el balón está completamente por encima del borde superior de la red, si el balón proviene de un pase de volea con manos altas y dedos hecho por el Líbero mientras éste se encuentre ubicado en su zona de frente. El balón puede ser atacado libremente si el Líbero realiza la misma acción desde afuera de su zona de frente.	1.4.1, 13.3.6, 23.3.2.3d, e, D1b
19.3.2	Reemplazos del Líbero	
19.3.2.1	Los reemplazos del Líbero no cuentan como sustituciones. Son ilimitados, pero debe haber una jugada completada entre dos reemplazos (a menos que un castigo cause una rotación del equipo y el libero se mueva a la posición 4, o que el libero actuante queda impedido de jugar, quedando la jugada incompleta).	6.1.3, 15.5
19.3.2.2	El jugador regular reemplazado puede reemplazar y ser reemplazado por cualquiera de los líberos. El libero actuante solo puede ser reemplazado por el jugador regular reemplazado en esa posición o por el Segundo libero.	
19.3.2.3	Al comienzo de cada set, el Líbero no puede entrar al campo de juego hasta que el 2do. árbitro haya chequeado la formación inicial y autorizado un reemplazo con un jugador titular.	7.3.2, 12.1
19.3.2.4	Los otros reemplazos de Líbero deben efectuarse solamente mientras el balón está fuera de juego y antes del toque de silbato para el saque.	8.2, 12.3
19.3.2.5	Un reemplazo de libero hecho después del toque de silbato para el saque pero antes del golpe de saque, no debe ser rechazado; no obstante, al final de la jugada, el capitán en juego debe ser informado que ese no es un procedimiento permitido y que su repetición estará sujeta a sanciones por demora.	12.3, 12.4, D9
19.3.2.6	Subsecuentes reemplazos tardíos resultarán en que el juego sea interrumpido inmediatamente y la imposición de una sanción por demora. El equipo que haga el próximo saque será determinado por el nivel de la sanción por demora.	16.2, D9
19.3.2.7	El Líbero y el jugador reemplazado solo pueden entrar o salir del campo por la Zona de reemplazo del líbero.	1.4.4, D1b

19.3.2.8	Los reemplazos de libero deben ser registrados en la hoja de control de libero (si se estuviera utilizando una) o en la hoja del encuentro electrónica.	26.2.2.1, 26.2.2.2
19.3.2.9	Un reemplazo ilegal de libero puede incluir (entre otros)	
	- Una jugada no completada entre reemplazos de libero.	6.1.3
	- Que el libero sea reemplazado por un jugador que no sea el segundo libero o el jugador regular reemplazado.	15.9
	Un reemplazo ilegal de libero debe ser considerado en el mismo modo que una sustitución ilegal:	15.9
	Si el reemplazo ilegal de libero se descubre antes del comienzo de la siguiente jugada, debe ser corregido por los árbitros y el equipo es sancionado por demora.	D9
	Si el reemplazo ilegal de libero se descubre después del golpe de saque, las consecuencias son las mismas que para una sustitución ilegal.	15.9

19.4 RE-DESIGNACIÓN DE UN NUEVO LIBERO

19.4.1	El libero queda impedido de jugar si se lesiona, se enferma, o es expulsado o descalificado;	21.3.2, 21.3.3, D9
	El libero puede ser declarado impedido de jugar por cualquier razón, por parte del entrenador o, en ausencia del entrenador, por el capitán en juego.	5.1.2.1, 5.2.1
19.4.2	Equipo con un libero	
19.4.2.1	Cuando un equipo tiene disponible solo un libero de acuerdo a la Regla 19.4.1, o ha registrado uno solo, y este libero queda o es declarado impedido de jugar, el entrenador (o el capitán en juego si el entrenador no está presente) puede re-designar como libero por el resto del partido a cualquier otro jugador (excepto el jugador regular reemplazado) que no esté en el campo de juego en el momento de la re-designación.	19.4, 19.4.1
19.4.2.2	Si el libero actuante queda impedido de jugar, él/ella puede ser reemplazado por el jugador regular reemplazado o con el ingreso inmediato y directo al campo de un libero re-designado. <i>No obstante, el libero que es objeto de una re-designación, no puede jugar por el resto del partido.</i>	
	Si el libero no está en el campo en el momento que es declarado impedido de jugar, él/ella también puede estar sujeto a una re-designación. El Libero declarado impedido de jugar no puede jugar por el resto del partido.	
19.4.2.3	El entrenador, o el capitán en juego si el entrenador no está presente, contacta al 2do. árbitro para informarle sobre la re-designación.	5.1.2.1, 5.2.1
19.4.2.4	Si un libero re-designado es declarado o queda impedido de jugar, se permiten futuras re-designaciones.	19.4.1

- 19.4.2.5 Si el entrenador solicita que el capitán del equipo sea re-designado como nuevo libero, esto será permitido; pero en este caso el capitán del equipo deberá resignar todos los privilegios de su liderazgo. 5.1.2, 19.4.1
- 19.4.2.6 En el caso de re-designación de un Líbero, el número del jugador re-designado como libero debe ser registrado en la hoja del encuentro en el sector de observaciones y en la hoja de control del libero (o planilla electrónica si se estuviera utilizando una) 25.2.2.7, 26.2.2.1
- 19.4.3 Equipo con dos líberos
- 19.4.3.1 Cuando un equipo tiene registrado en la hoja de anotación dos líberos, pero uno queda impedido de jugar, el equipo tiene el derecho de jugar con un solo libero. 4.1.1, 19.1.1
- No será permitida una re-designación, a menos que el libero restante también quede impedido de continuar jugando por el resto del partido. 19.4

19.5 RESUMEN.

- 19.5.1 Si el Libero es expulsado o descalificado, el/ella puede ser reemplazado inmediatamente por el segundo Libero del equipo. Si el equipo tuviera un solo Libero, entonces tiene el derecho de realizar una re-designación. 19.4, 21.3.2, 21.3.3



CAPÍTULO 7

CONDUCTA DE LOS PARTICIPANTES

20 REQUERIMIENTOS DE CONDUCTA

20.1 CONDUCTA DEPORTIVA

20.1.1 Los participantes deben conocer las “Reglas Oficiales de Voleibol” y cumplir con ellas.

20.1.2 Los participantes deben aceptar las decisiones de los árbitros con conducta deportiva, sin discutirlos.

En caso de duda, pueden pedir una aclaración únicamente a través del capitán en juego. 5.1.2.1

20.1.3 Los participantes deben evitar acciones o actitudes dirigidas a influenciar las decisiones de los árbitros o encubrir faltas cometidas por su equipo

20.2 JUEGO LIMPIO

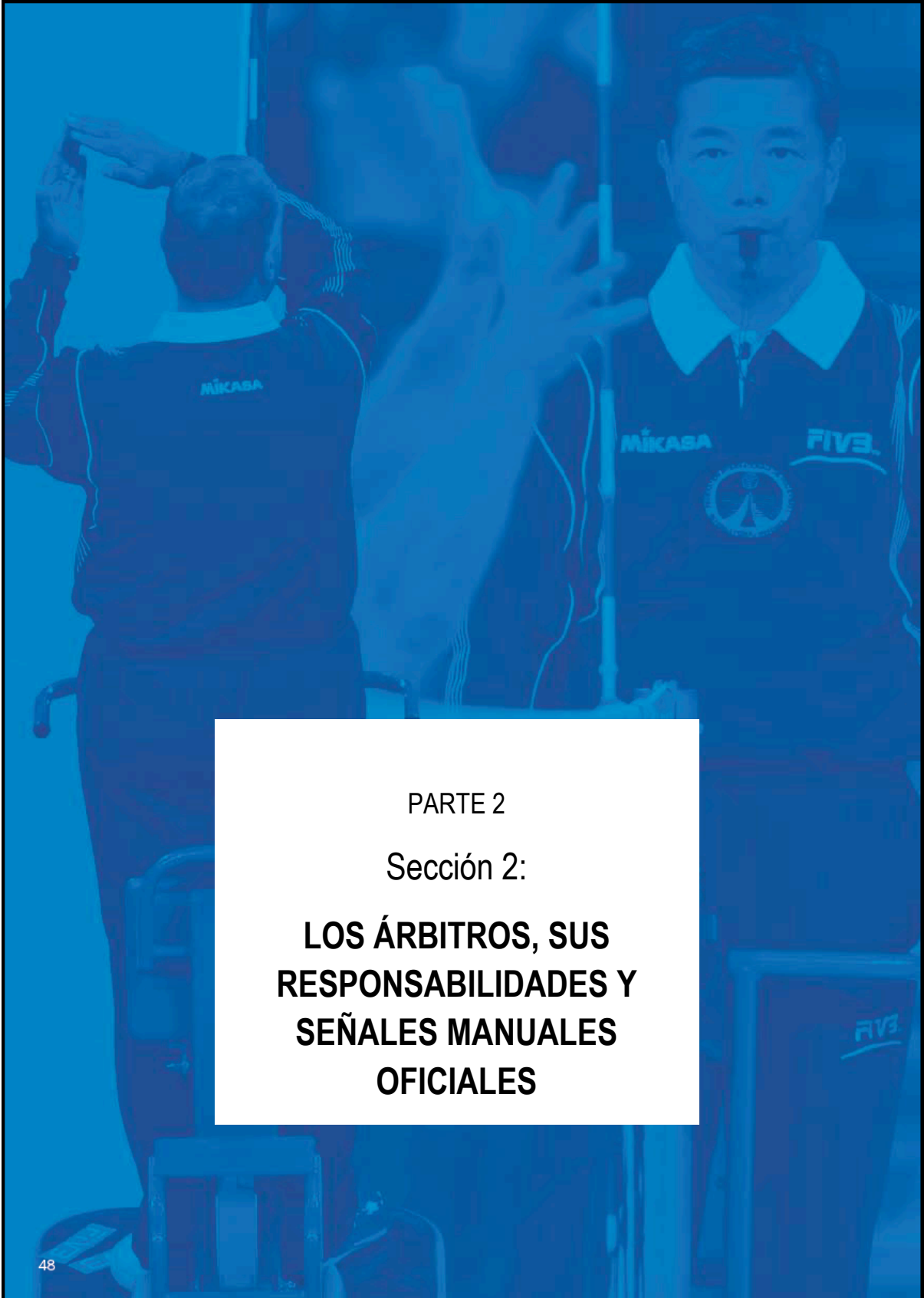
20.2.1 Los participantes deben comportarse respetuosa y cortésmente, a tenor con el espíritu de JUEGO LIMPIO no sólo con los árbitros, sino también con los demás oficiales, los adversarios, compañeros de equipo y espectadores.

20.2.2 Se permite la comunicación entre los miembros del equipo durante el juego. 5.2.3.4

21	CONDUCTA INCORRECTA Y SUS SANCIONES	
21.1	CONDUCTA INCORRECTA MENOR	
	Las conductas incorrectas menores no están sujetas a sanciones. Es deber del 1er. árbitro, prevenir a los equipos de la aproximación al nivel de sanciones.	5.1.2, 21.3
	Esto se hace en dos pasos:	D9, D11(6a)
	Paso 1: emitiendo una advertencia verbal, por intermedio del capitán en juego.	
	Paso 2: mostrando la TARJETA AMARILLA al/los miembro/s del equipo correspondiente. Esta advertencia formal no es una sanción en sí misma, sino una indicación de que el miembro del equipo (y por extensión todo el equipo) han alcanzado el nivel de sanciones para el partido. Esto se registra en la hoja del encuentro pero no tiene consecuencias inmediatas.	
21.2	CONDUCTA INCORRECTA QUE CONDUCE A SANCIONES	
	La conducta incorrecta por parte de un miembro del equipo hacia los oficiales, adversarios, compañeros de equipo o espectadores es clasificada en tres categorías de acuerdo a la seriedad de la ofensa.	4.1.1
21.2.1	Conducta grosera: acción contraria a las buenas costumbres o principios morales.	
21.2.2	Conducta injuriosa (ofensiva): gestos o palabras difamatorias o insultantes, o cualquier acción que exprese desprecio	
21.2.3	Agresión: ataque físico o conducta agresiva o amenazante.	
21.3	ESCALA DE SANCIONES	D9
	De acuerdo al juicio del 1er. árbitro y dependiendo del grado de seriedad de la ofensa, las sanciones a aplicarse y que se registran en la hoja del encuentro son: Castigo, Expulsión o Descalificación	21.2, 25.2.2.6
21.3.1	Castigo	D11(6b)
	La primera conducta grosera en el partido por cualquier miembro de un equipo se sanciona con un punto y el saque para el adversario.	4.1.1, 21.2.1
21.3.2	Expulsión	D11(7)
21.3.2.1	Un miembro del equipo que es sancionado con expulsión no podrá jugar durante el resto del set; debe ser sustituido legalmente e inmediatamente si está en el campo de juego y debe permanecer sentado en el área de castigo sin otras consecuencias.	1.4.6, 4.1.1, 5.2.1, 5.3.2, D1a, D1b
	Un entrenador/a expulsado/a pierde su derecho a intervenir en el resto del set y debe permanecer sentado/a en el área de castigo.	5.2.3.3
21.3.2.2	La primera conducta injuriosa por un miembro del equipo se sanciona con expulsión sin otras consecuencias.	4.1.1, 21.2.2
21.3.2.3	La segunda conducta grosera en el mismo partido por un mismo miembro del equipo se sanciona con expulsión sin otras consecuencias.	4.1.1, 21.2.1

21.3.3	Descalificación	D11(8)
21.3.3.1	Un miembro del equipo que es sancionado con descalificación debe ser sustituido legalmente e inmediatamente si está en el campo de juego y debe abandonar el Área de Control de la Competencia por el resto del partido sin otras consecuencias.	4.1.1, D1a
21.3.3.2	El primer ataque físico o intento o amenaza de agresión se sanciona con descalificación sin otras consecuencias.	21.2.3
21.3.3.3	La segunda conducta injuriosa en el mismo partido por un mismo miembro del equipo se sanciona con descalificación sin otras consecuencias.	4.1.1, 21.2.2
21.3.3.4	La tercera conducta grosera en el mismo partido por un mismo miembro del equipo se sanciona con descalificación sin otras consecuencias.	4.1.1, 21.2.1
21.4	APLICACIÓN DE SANCIONES POR CONDUCTA INCORRECTA	
21.4.1	Todas las sanciones por faltas de conducta son sanciones individuales, tienen validez para todo el partido y se registran en la hoja del encuentro.	21.3, 25.2.2.6
21.4.2	La repetición de una falta de conducta por el mismo miembro de un equipo en el mismo partido es sancionada progresivamente (el miembro del equipo recibe una sanción mayor por cada falta de conducta sucesiva).	4.1.1, 21.2, 21.3, D9
21.4.3	Una expulsión o descalificación debida a una conducta injuriosa o agresión no requiere de una sanción previa.	21.2, 21.3
21.5	FALTAS DE CONDUCTA ANTES Y ENTRE SETS	
	Cualquier falta de conducta que haya ocurrido antes o entre sets se sanciona de acuerdo a la Regla 21.3 y las sanciones se aplican en el set siguiente.	18.1, 21.2, 21.3
21.6	RESUMEN DE FALTAS DE CONDUCTA Y USO DE TARJETAS	D11(6a,6b), D7, D8)
	Amonestación: no es sanción – Paso 1: advertencia verbal	21.1
	Paso 2: se muestra tarjeta amarilla	
	Castigo : es sanción – se muestra tarjeta roja	21.3.1
	Expulsión: es sanción – se muestran las tarjetas roja y amarilla juntas	21.3.2
	Descalificación: es sanción – se muestran las tarjetas roja y amarilla separadas	21.3.3





PARTE 2

Sección 2:

**LOS ÁRBITROS, SUS
RESPONSABILIDADES Y
SEÑALES MANUALES
OFICIALES**

CAPÍTULO 8

LOS ÁRBITROS

22 CUERPO ARBITRAL Y PROCEDIMIENTOS

22.1 COMPOSICIÓN

El cuerpo arbitral para un partido se compone de los siguientes oficiales:

- el 1er. árbitro, 23
- el 2do. árbitro, 24
- el anotador, 25
- cuatro (dos) jueces de línea. 27.

Su ubicación se muestra en el Diagrama 10.

Para Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB es obligatorio un anotador asistente. 26

22.2 PROCEDIMIENTOS

- 22.2.1 Sólo el 1er. y 2do. árbitro pueden hacer sonar un silbato durante el partido:
- 22.2.1.1 el 1er. árbitro hace la señal para autorizar el saque que inicia la jugada; 6.1.3, 12.3
- 22.2.1.2 el 1er. ó 2do. árbitro señalan el fin de una jugada, a condición que estén seguros que una falta fue cometida y conocen su naturaleza;
- 22.2.2 pueden pitar durante una interrupción de juego para indicar que autorizan o rechazan alguna petición de los equipos. 5.1.2, 8.2
- 22.2.3 inmediatamente después que los árbitros pitan señalando que una jugada ha sido completada, deben indicar con las señas manuales oficiales: 22.2.1.2, 28.1
- 22.2.3.1 si la falta es pitada por el 1st. árbitro, indicará en el siguiente orden:
- a) el equipo que saca, 12.2.2, D11(2)
 - b) la naturaleza de la falta,
 - c) el/los jugador/es en falta (si es necesario)
- El 2do. árbitro seguirá las señas manuales del 1er. árbitro repitiéndolas.
- 22.2.3.2 Si la falta es pitada por el 2do. árbitro, indicará :
- a) la naturaleza de la falta,
 - b) el jugador en falta (si es necesario),
 - c) el equipo que saca, siguiendo la señal manual del 1er. árbitro. 12.2.2
- En este caso, el 1er. árbitro no indica **ni** la naturaleza de la falta **ni** el jugador en falta, sino sólo el equipo que saca. D11(2)
- 22.2.3.3 En el caso de una falta de golpe de ataque cometida por un jugador zaguero, o el libero, ambos árbitros señalarán de acuerdo a 22.2.3.1 y 22.2.3.2 12.2.2,13.3.3, 13.3.5, 19.3.1.2, 23.3.2.3d, e

		D11(21)
22.2.3.4	En el caso de una doble falta, ambos árbitros señalarán en orden:	
	a) la naturaleza de la falta,	17.3, D11(23)
	b) los jugadores en falta (si es necesario)	
	c) el equipo que saca, determinado por el 1er. árbitro.	12.2.2, D11(2)
23	1er ÁRBITRO	
23.1	UBICACIÓN	
	El 1er. árbitro desempeña sus funciones de pie en una plataforma de árbitro colocada en uno de los extremos de la red en el lado opuesto al del anotador. Su vista debe estar aproximadamente 50 cm. sobre el borde superior de la red.	D1a, D1b, D10
23.2	AUTORIDAD (FACULTADES)	
23.2.1	El 1er. árbitro dirige el encuentro de principio a fin. Tiene autoridad sobre todos los miembros del cuerpo arbitral y miembros de los equipos.	4.1.1, 6.3
	Durante el partido sus decisiones son finales. Tiene autoridad para revocar las decisiones de los demás miembros del cuerpo arbitral si estima que son equivocadas.	
	Puede incluso sustituir a un miembro del cuerpo arbitral si considera que no está desempeñando correctamente sus funciones.	
23.2.2	También controla el trabajo de los recoge balones, secapisos y moperos.	3.3
23.2.3	Tiene facultad para decidir toda cuestión sobre el juego, inclusive aquellas no previstas en las Reglas.	
23.2.4	No debe permitir ninguna discusión respecto a sus decisiones.	20.1.2
	No obstante, a solicitud del capitán en juego, el 1er. árbitro ofrecerá una explicación sobre la aplicación o interpretación de las Reglas en las que haya basado su decisión.	5.1.2.1
	Si el capitán en juego está en desacuerdo con la explicación y opta por protestar contra tal decisión, debe reservarse inmediatamente el derecho a registrar la protesta al finalizar el partido. El 1er. árbitro debe autorizar este derecho del capitán en juego.	5.1.2.1, 5.1.3.2, 25.2.3.2
23.2.5	El 1er. árbitro es responsable de determinar antes y durante el encuentro, si los útiles del área de juego y las condiciones satisfacen los requisitos para jugar.	Capítulo I, 23.3.1.1

23.3	RESPONSABILIDADES	
23.3.1	Antes del comienzo del partido, el 1er. árbitro:	
23.3.1.1	inspecciona las condiciones del área de juego, los balones y otros útiles de juego;	Capítulo I, 23.2.5
23.3.1.2	realiza el sorteo con los capitanes de los equipos;	7.1
23.3.1.3	controla el calentamiento de los equipos.	7.2
23.3.2	Durante el encuentro, está autorizado:	
23.3.2.1	efectuar advertencias a los equipos.;	21.1
23.3.2.2	sancionar faltas de conducta y demoras;	16.2, 21.2, D9, D11(6a, 6b, 7, 8, 25)
23.3.2.3	Decidir sobre:	
	a) las faltas del sacador y de posición en el equipo sacador, incluyendo la pantalla;	7.5, 12.4, 12.5, 12.7.1, D4, D6, D11(12,13)
	b) Las faltas en el toque del balón.;	9.3, D11(16,17)
	c) Las faltas por encima de la red y las faltas de toque de red de los jugadores, principalmente en el lado del atacante	11.3.1,11.4.1, 11.4.4, D11(20)
	d) Las faltas en los golpes de ataque del Líbero y de los jugadores zagueros;	13.3.3,13.3.5, 24.3.2.4, D8, D11(21)
	e) el golpe de ataque completado de los jugadores sobre un balón por encima del borde superior de la red, si el balón proviene de un pase de volea de manos altas y dedos, hecho por el Líbero dentro de su zona de frente;	1.4.1, 13.3.6, 24.3.2.4, D11(21)
	f) El balón que atraviesa completamente el espacio inferior por debajo de la red;	8.4.5,24.3.2.7 D5a, D11(22)
	g) El bloqueo completado por los jugadores zagueros o el intento de bloqueo del libero	14.6.2,14.6.6, D11(12)
23.3.3	Al final del partido, controla la hoja del encuentro y la firma.	24.3.3, 25.2.3.3

24 EL 2do. ÁRBITRO

24.1 UBICACIÓN

El 2do. árbitro cumple sus funciones de pie fuera de la cancha, cerca del poste, del lado opuesto y de frente al 1er. árbitro. D1a, D1b, D10

24.2 AUTORIDAD (FACULTADES)

- 24.2.1 El 2do. árbitro es el asistente del 1er. árbitro, pero también posee su propio ámbito de jurisdicción. 24.3
- Si el 1er. árbitro no puede continuar con su trabajo, el 2do. árbitro puede reemplazarlo.
- 24.2.2 Puede, sin tocar el silbato, señalar también faltas que no sean de su rango de jurisdicción, pero no debe insistir con ellas al 1er. árbitro. 24.3
- 24.2.3 Controla el trabajo de/los anotador/es. 25.2, 26.2
- 24.2.4 Controla a los miembros del equipo en sus bancas y reporta sus faltas de conducta al 1er. árbitro. 4.2.1
- 24.2.5 Controla los jugadores en las áreas de calentamiento. 4.2.3
- 24.2.6 Autoriza las interrupciones regulares de juego, controla su duración y rechaza las solicitudes improcedentes. 15, 15.11, 25.2.2.3
- 24.2.7 Controla el número de tiempos de descanso y sustituciones usadas por cada equipo, y avisa el 2do tiempo de descanso y la 5ta y 6ta sustitución al 1er. árbitro y al entrenador correspondiente. 15.1, 25.2.2.3
- 24.2.8 En el caso de lesión de un jugador, autoriza una sustitución excepcional u otorga los 3 minutos de tiempo de recuperación. 15.7, 17.1.2
- 24.2.9 Verifica las condiciones del piso, principalmente en la zona de frente. También controla durante el partido que los balones conserven las condiciones reglamentarias requeridas. 1.2.1, 3.
- 24.2.10 Supervisa a los miembros del equipo en las áreas de castigo, y reporta al 1er. árbitro sus faltas de conducta. 1.4.6, 21.3.2

Para Competencis Mundiales y Oficiales de la FIVB, las tareas previstas en 24.2.5 y 24.2.10, son llevadas a cabo por el Arbitro Reserva

24.3

RESPONSIBILIDADES

24.3.1	Al comienzo de cada set, en los cambios de campo durante el set decisivo y cada vez que sea necesario, el 2do. árbitro verifica que las posiciones de los jugadores en la cancha coincida con la ficha de posiciones inicial.	5.2.3.1, 7.3.2, 7.3.5, 18.2.2
24.3.2	Durante el partido, el segundo árbitro decide, pita y señala:	
24.3.2.1	la penetración dentro del campo adversario, y el espacio por debajo de la red;	1.3.3, 11.2, D5a, D11(22)
24.3.2.2	las faltas de posición del equipo receptor;	7.5, D4, D11(13)
24.3.2.3	las faltas de toque de red del jugador, principalmente del lado del bloqueador y el contacto con la antena de su lado del campo	11.3.1
24.3.2.4	el bloqueo completado por los jugadores zagueros o el intento de bloqueo por el líbero, o la falta de golpe de ataque por los jugadores zagueros o por el líbero;	13.3.3, 14.6.2, 14.6.6, 23.3.2.3d,e,g D11(12,21)
24.3.2.5	El contacto del balón con un objeto externo;	8.4.2, 8.4.3, D11(15)
24.3.2.6	El contacto del balón con el suelo cuando el 1er. árbitro no está en posición de ver tal contacto;	8.3
24.3.2.7	El balón que cruza la red total o parcialmente por fuera del espacio de paso hacia el campo contrario o toca la antena en su lado del campo.	8.4.3, 8.4.4, D5a, D11(15)
24.3.3	Al final del partido, controla y firma la hoja del encuentro.	23.3.3, 25.2.3.3

25**ANOTADOR****25.1****UBICACIÓN**

El anotador desempeña sus funciones sentado ante la mesa del anotador, en el lado opuesto y de frente al 1er. árbitro. D1a,D1b, D10

25.2**RESPONSIBILIDADES**

Lleva la hoja del encuentro de acuerdo con las Reglas, cooperando con el 2do. árbitro.

Utiliza un timbre u otro elemento sonoro para notificar irregularidades o llamar la atención de los árbitros cuando lo requieran sus responsabilidades.

- 25.2.1 Antes del comienzo del partido y del set, el anotador:
- 25.2.1.1 registra los datos del partido y de los equipos, incluyendo los nombres y los números de los Líberos, de acuerdo al procedimiento vigente, y obtiene las firmas de los capitanes y entrenadores; 4.1, 5.1.1, 5.2.2, 7.3.2, 19.1.2, 19.4.2.6
- 25.2.1.2 registra la formación inicial de cada equipo de acuerdo con las fichas de posición inicial. 5.2.3.1, 7.3.2
- Si no recibe a tiempo las fichas de posición inicial, debe inmediatamente notificar este hecho al 2do. árbitro. 5.2.3.1
- 25.2.2 Durante el partido, el anotador:
- 25.2.2.1 Registra los puntos marcados; 6.1
- 25.2.2.2 controla el orden de saque de cada equipo e indica cualquier error a los árbitros inmediatamente después del golpe de saque; 12.2
- 25.2.2.3 esta autorizado a reconocer y anunciar las solicitudes de sustitución de jugadores mediante el uso del timbre, controlando su número y registrando las sustituciones y los tiempos de descanso e informando al 2do. árbitro. 15.1, 15.4.1, 15.10.3c, 24.2.6, 24.2.7
- 25.2.2.4 notifica a los árbitros si una solicitud de interrupción regular de juego es improcedente; 15.11
- 25.2.2.5 anuncia a los árbitros la finalización de los sets y el alcance del 8vo punto en el set decisivo; 6.2, 15.4.1, 18.2.2
- 25.2.2.6 registra las sanciones y las solicitudes improcedentes 15.11.3, 16.2, 21.3
- 25.2.2.7 registra todo otro hecho, bajo instrucción del 2do. árbitro, por ejemplo: sustituciones excepcionales, tiempo para recuperación, interrupciones prolongadas, interferencias externas, re designación, etc. 15.7, 17.1.2, 17.2, 17.3,19.4
- 25.2.2.8 controla el intervalo entre sets.. 18.1
- 25.2.3 Al final del partido, el anotador:
- 25.2.3.1 registra el resultado final; 6.3
- 25.2.3.2 en el caso de una protesta, con la autorización previa del 1er. árbitro, escribe o permite escribir al capitán del equipo/juego, en la hoja de anotación una declaración de los hechos protestados; 5.1.2.1, 5.1.3.2, 23.2.4

25.2.3.3 Después de firmar él mismo la hoja del encuentro, obtiene las firmas de los capitanes de los equipos y la de los árbitros. 5.1.3.1,23.3.3
24.3.3

26. ANOTADOR ASISTENTE

26.1 UBICACIÓN

22.1, D1a,
D1b, D10

El anotador asistente cumple sus funciones sentado al lado del anotador en la mesa de anotación.

26.2 RESPONSABILIDADES

19.3

Anota los reemplazos que involucran al Líbero.

Asiste al anotador en sus tareas administrativas.

Si el anotador no puede continuar su trabajo, el anotador asistente lo sustituye.

26.2.1 Antes del comienzo del partido y del set, el anotador asistente:

26.2.1.1 Prepara la hoja de control del libero;

26.2.1.2 Prepara la hoja de anotación de reserva.

26.2.2 Durante el partido, el anotador asistente:

26.2.2.1 anota los detalles de los reemplazos y re designaciones de libero; 19.3.1.1, 19.4

26.2.2.2 notifica a los árbitros cualquier falta cometida en los reemplazos de Líberos; 19.3.2
mediante el uso del timbre;

26.2.2.3 comienza y termina el cronometraje de los Tiempos Técnicos; 15.4.1

26.2.2.4 opera el tablero manual de la mesa del anotador;

26.2.2.5 controla la concordancia del tablero marcador; 25.2.2.1

26.2.2.6 de ser necesario, actualiza la hoja de reserva y se la entrega al anotador; 25.2.1.1

26.2.3 Al final del partido, el anotador asistente:

26.2.3.1 firma la hoja de control de Líbero y la entrega para control;

26.2.3.2 firma la hoja de anotación.

Para Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB en las que se utiliza un hoja de anotación electrónica (e-scoresheet), el Anotador Asistente auxilia al Anotador anunciándole las sustituciones e identificando los reemplazos de Libero.

27. JUECES DE LÍNEA

27.1 UBICACIÓN

Si intervienen solamente dos jueces de línea, se ubican en las esquinas del campo de juego, del lado más cercano de la mano derecha de cada árbitro, diagonalmente a 1 ó 2m de la esquina. D1a, D1b,
D10

Cada uno de ellos controla la línea final y la línea lateral de su sector.

Para Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB, es obligatorio

utilizar cuatro jueces de línea.

Se paran en la zona libre, a una distancia de 1 a 3 m de cada esquina del campo, sobre la prolongación imaginaria de la línea que está bajo su control. D10

27.2

RESPONSABILIDADES

27.2.1	Los jueces de línea llevan a cabo sus funciones utilizando banderas (40 x 40 cm.) para señalar:	D12
27.2.1.1	balón "dentro" o "fuera" cuando el balón cae cerca de su/s línea/s;	8.3, 8.4 D12(1,2)
27.2.1.2	los toques de balón "fuera" por el equipo receptor del balón;	8.4, D12(3)
27.2.1.3	el balón que toca la antena, el balón de saque y el tercer toque del equipo que cruza la red por fuera del espacio de paso, etc.;	8.4.3, 8.4.4, 10.1.1, D5a D12(4)
27.2.1.4	si algún jugador (excepto el sacador) está pisando fuera de su campo de juego en el momento del golpe de saque;	7.4, 12.4.3, D12(4)
27.2.1.5	las faltas de pie del sacador;	12.4.3
27.2.1.6	Cualquier contacto con los 80cm superiores de la antena de su lado del campo de juego, hecho por cualquier jugador durante su acción de jugar el balón o que interfiere con el juego.	11.3.1, 11.4.4 D3, D12(4)
27.2.1.7	el balón que cruza la red por fuera del espacio de paso hacia el interior del campo adversario o toca la antena de su lado del campo.	10.1.1, D5a D12(4)
27.2.2	Quando el 1er. árbitro lo solicite, el juez de línea debe repetir su señal.	

28. SEÑALES OFICIALES

28.1 SEÑALES MANUALES DE LOS ARBITROS

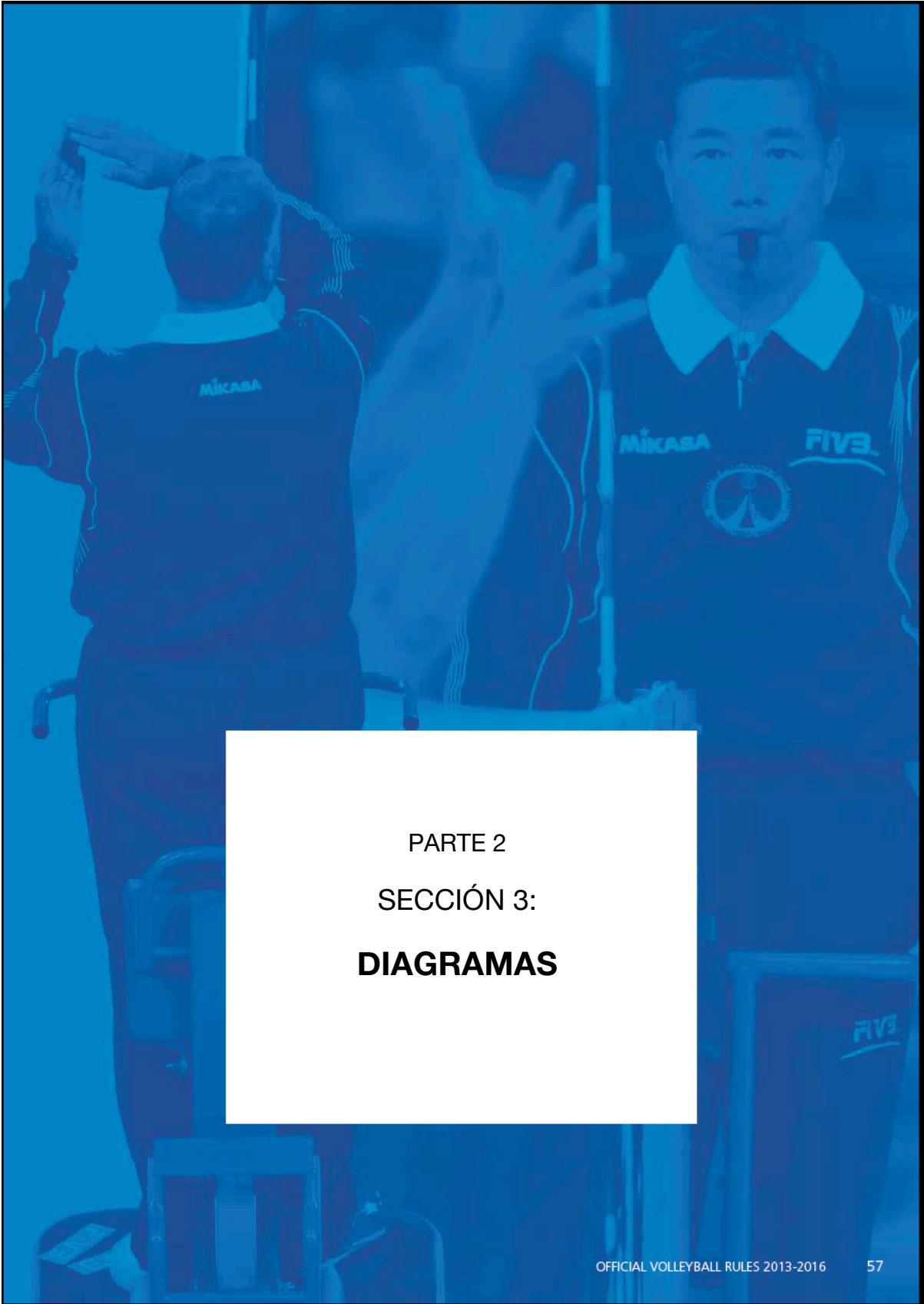
D11

Los árbitros deben indicar, mediante las señas manuales oficiales, la razón de haber sonado el silbato (la naturaleza de la falta pitada o el propósito de la interrupción autorizada). La seña debe ser mantenida por un momento y, si es realizada con una mano, debe ser la correspondiente al lado del equipo que cometió la falta o efectuó la solicitud.

28.2 SEÑALES CON BANDERA DE LOS JUECES DE LÍNEA

D12

Los jueces de línea deben indicar, con la seña oficial de bandera, la naturaleza de la falta marcada, y mantenerla por un momento.



PARTE 2
SECCIÓN 3:
DIAGRAMAS

DIAGRAMA 1a: AREA DE COMPETENCIA/AREA DE CONTROL

Reglas Relevantes: 1, 1.4.5, 1.4.6, 4.2.1, 4.2.3.1, 15.4.4, 19.3.2.7, 21.3.2.1, 21.3.3.1, 23.1, 24.1, 25.1, 26.1

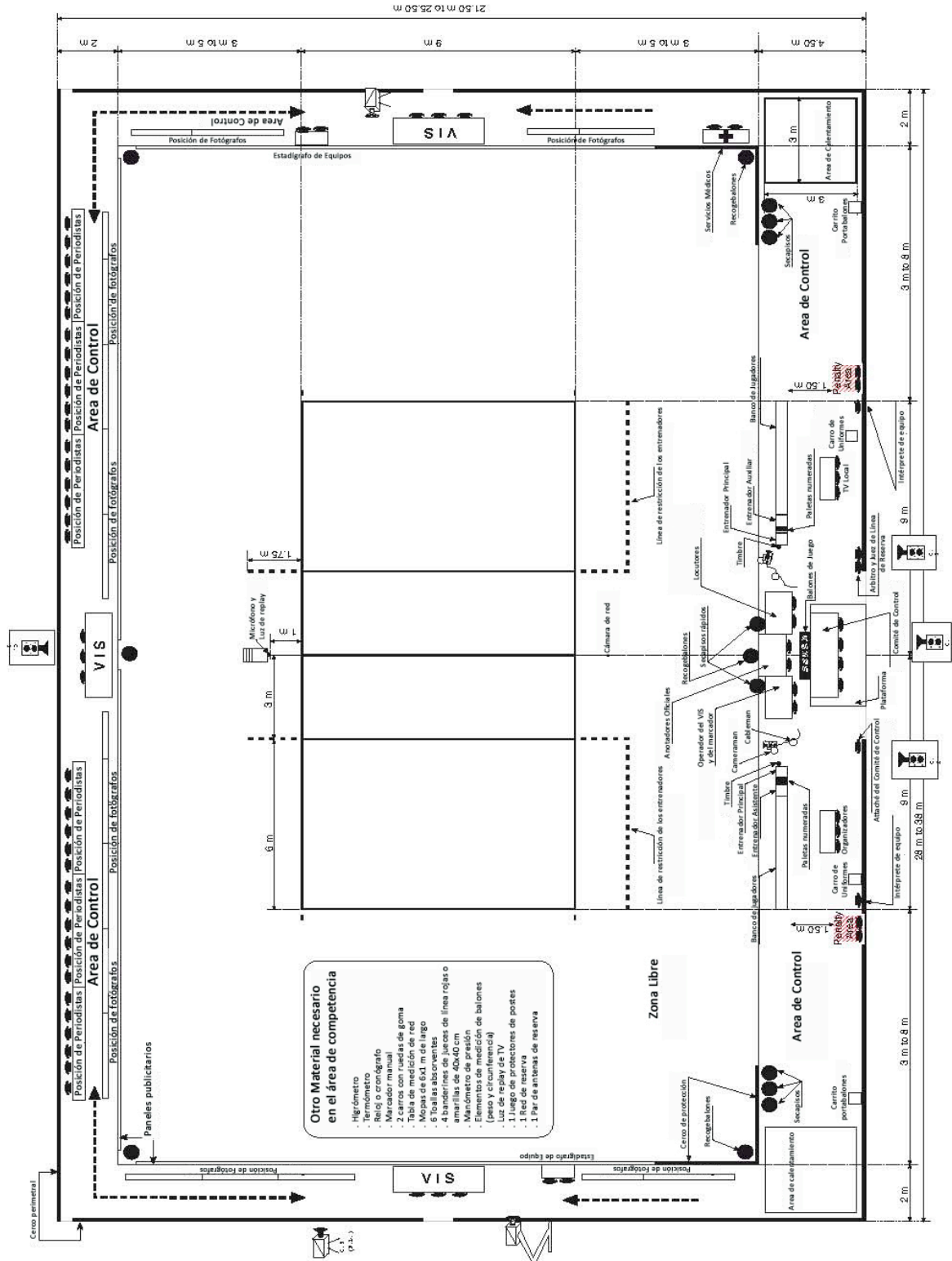


DIAGRAMA 1b: EL AREA DE JUEGO

Reglas Relevantes: 1, 1.4, 1.4.2, 1.4.3, 1.4.4, 1.4.5, 1.4.6, 4.2.1, 4.2.3.1, 15.10.1, 19.3.1.4, 19.3.2.7, 21.3.2.1, 23.1, 24.1, 25.1, 26.1

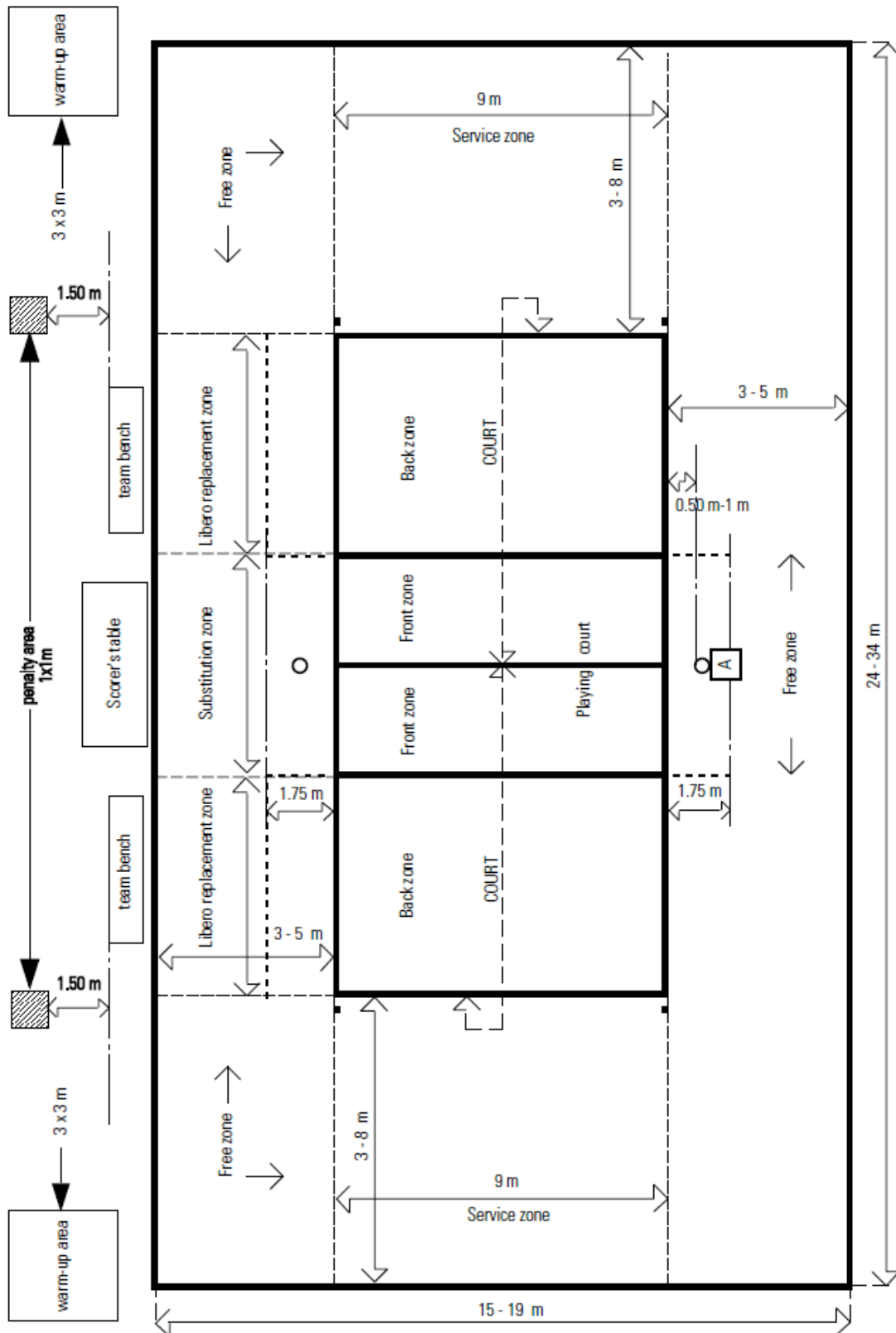


DIAGRAMA 2: EL CAMPO DE JUEGO

Reglas Relevantes: 1.1, 1.3, 1.3.3, 1.3.4, 1.4.1, 5.2.3.4

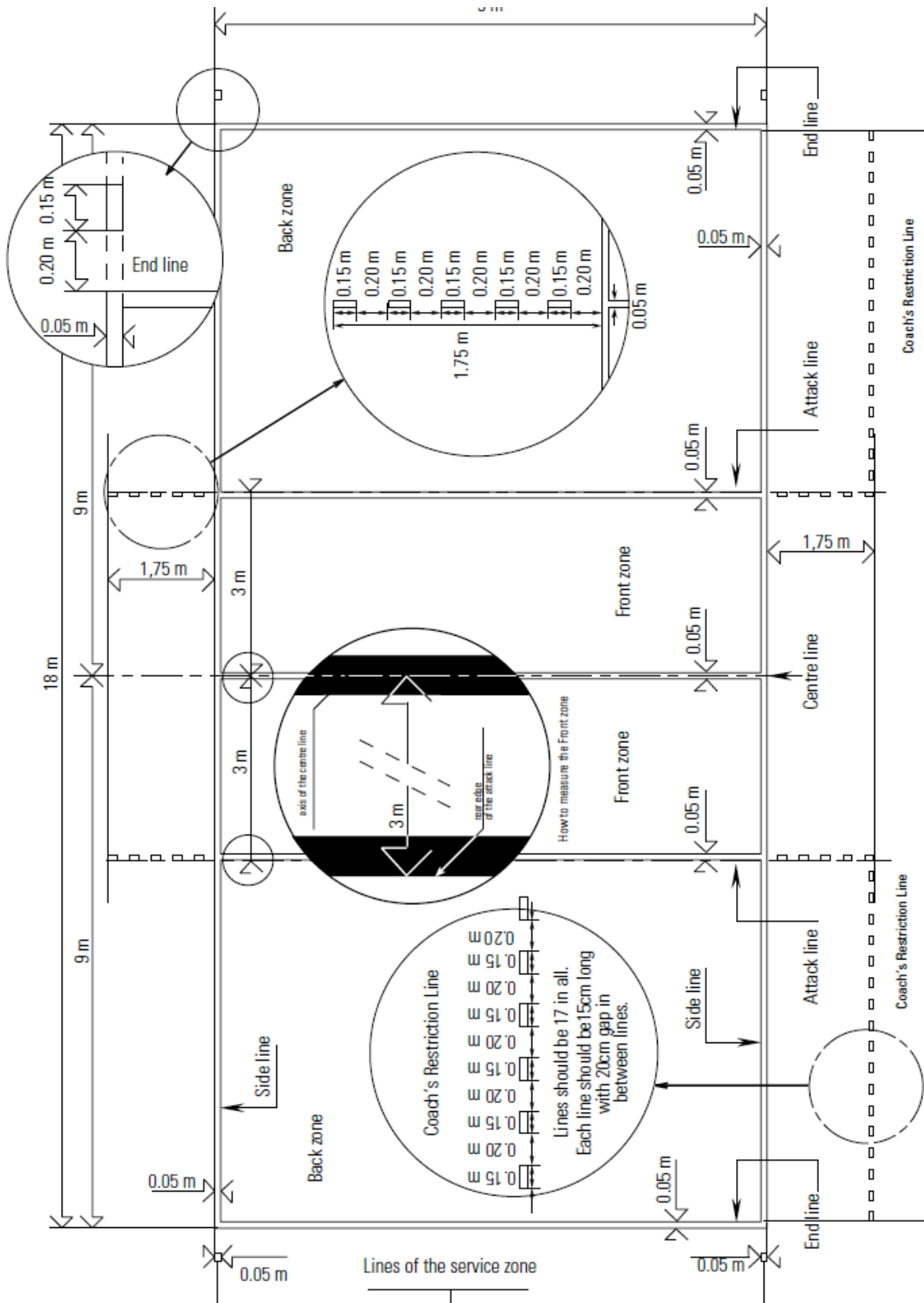


DIAGRAMA 3: DISEÑO DE LA RED

Reglas Relevantes: 2, 2.1.6, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5.1, 11.3.1, 11.3.2, 27.2.1.6

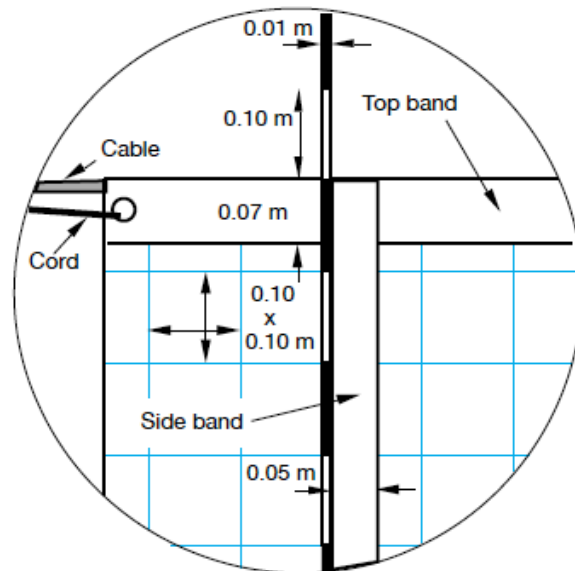
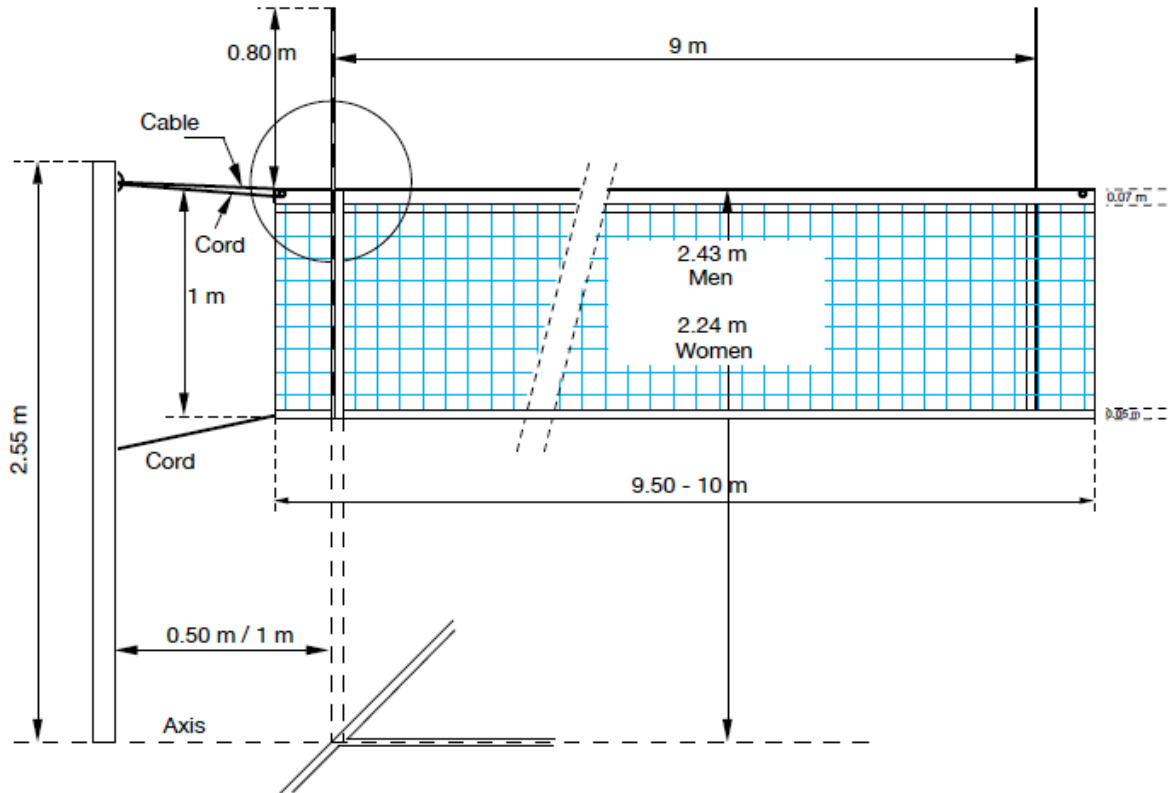
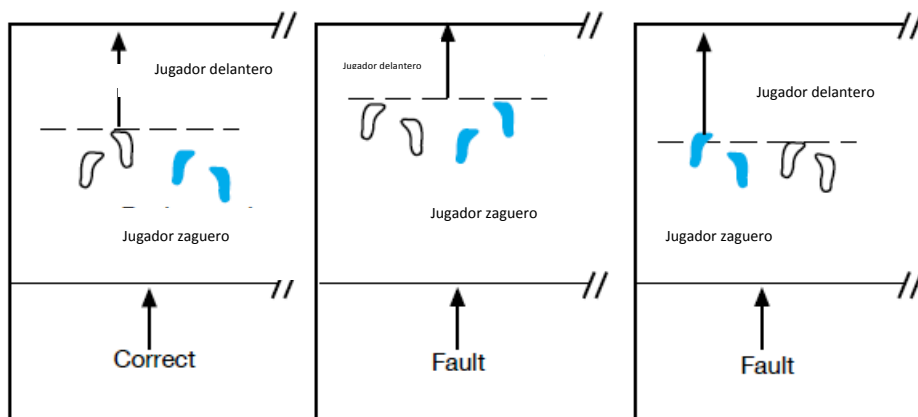


DIAGRAMA 4: POSICIÓN DE JUGADORES

Reglas Relevantes: 7.4, 7.4.3, 7.5, 23.3.2.3a, 24.3.2.2

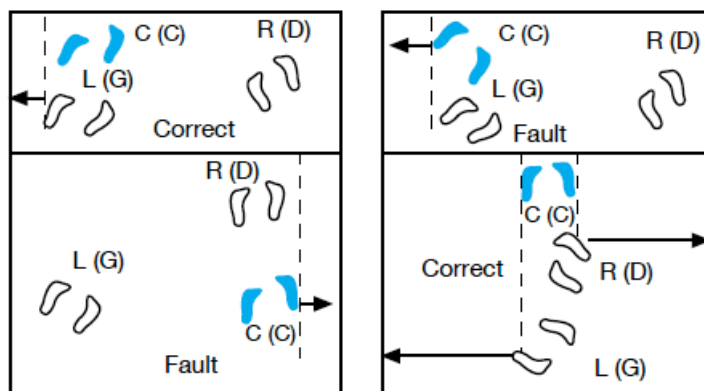
Ejemplo A:

Determinación de las posiciones entre un jugador delantero y el correspondiente jugador zaguero



Ejemplo B:

Determinación de las posiciones entre jugadores de la misma línea



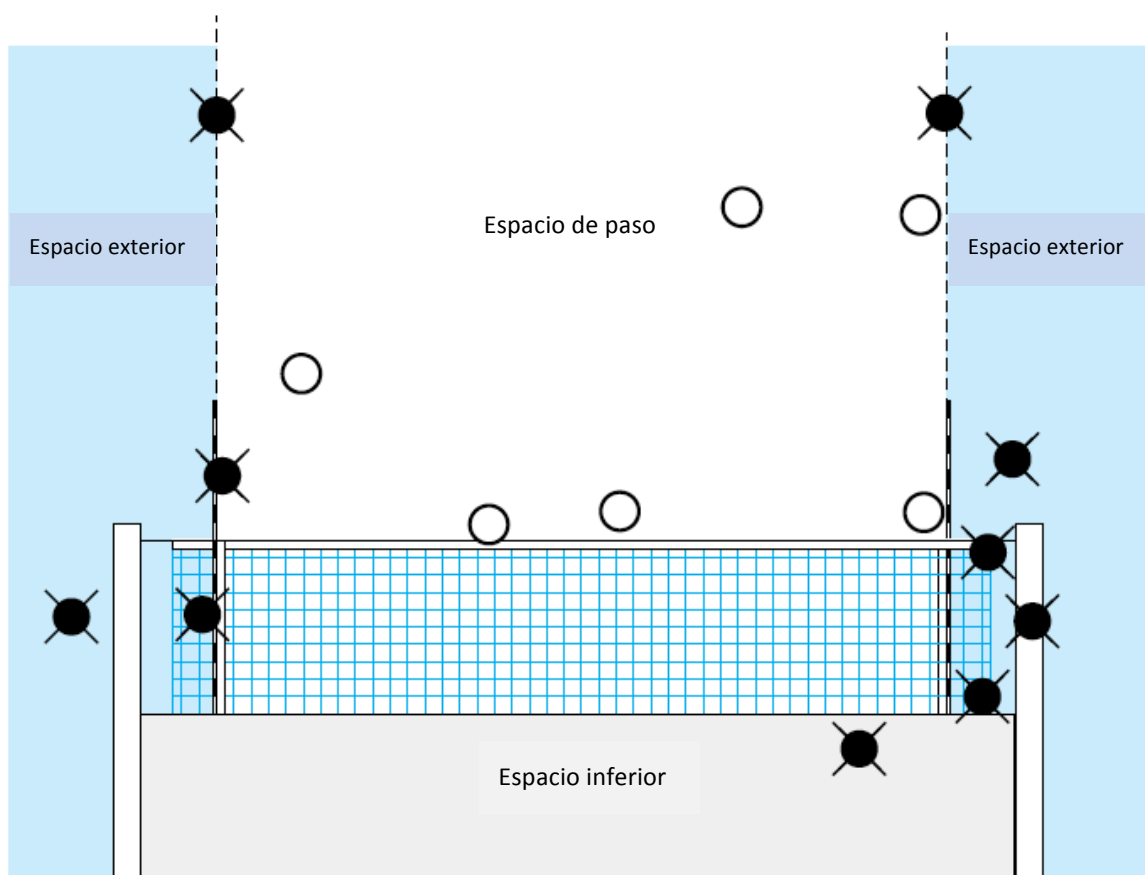
C (C) = Jugador central

R (D) = Jugador derecho

L (G) = Jugador izquierdo

DIAGRAMA 5a: BALÓN CRUZANDO EL PLANO VERTICAL DE LA RED HACIA EL CAMPO ADVERSARIO

Reglas Relevantes: 2.4, 8.4.3, 8.4.4, 8.4.5, 10.1.1, 10.1.3, 24.3.2.7, 27.2.1.3, 27.2.1.7



- = Falta
- = Cruce correcto

DIAGRAMA 5b: BALÓN CRUZANDO EL PLANO VERTICAL DE LA RED HACIA LA ZONA LIBRE ADVERSARIA

Reglas Relevantes: 10.1.2, 10.1.2.2, 24.3.2.7

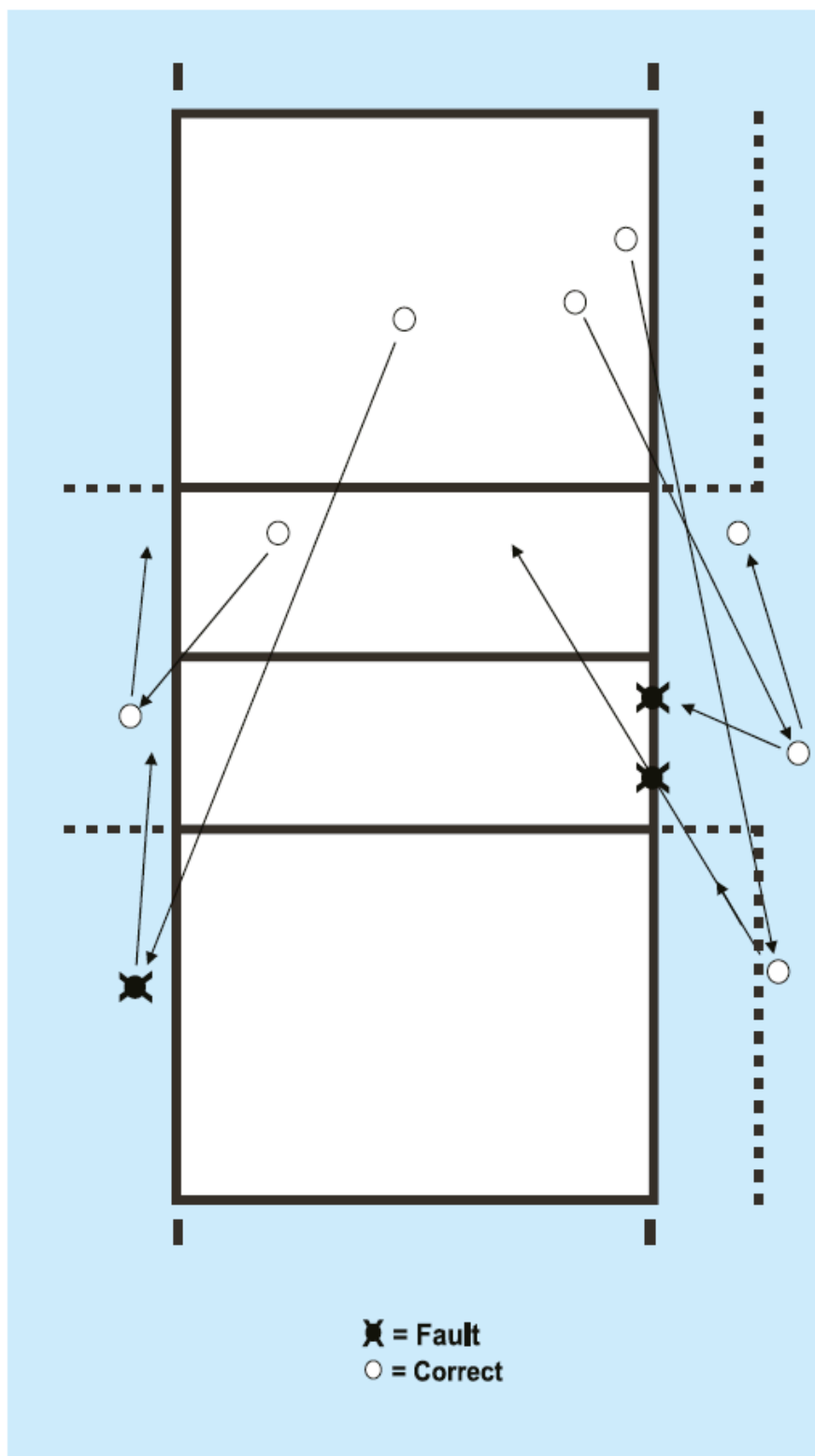


DIAGRAMA 6: PANTALLA COLECTIVA

Reglas Relevantes: 12.5, 12.5.2, 23.3.2.3a

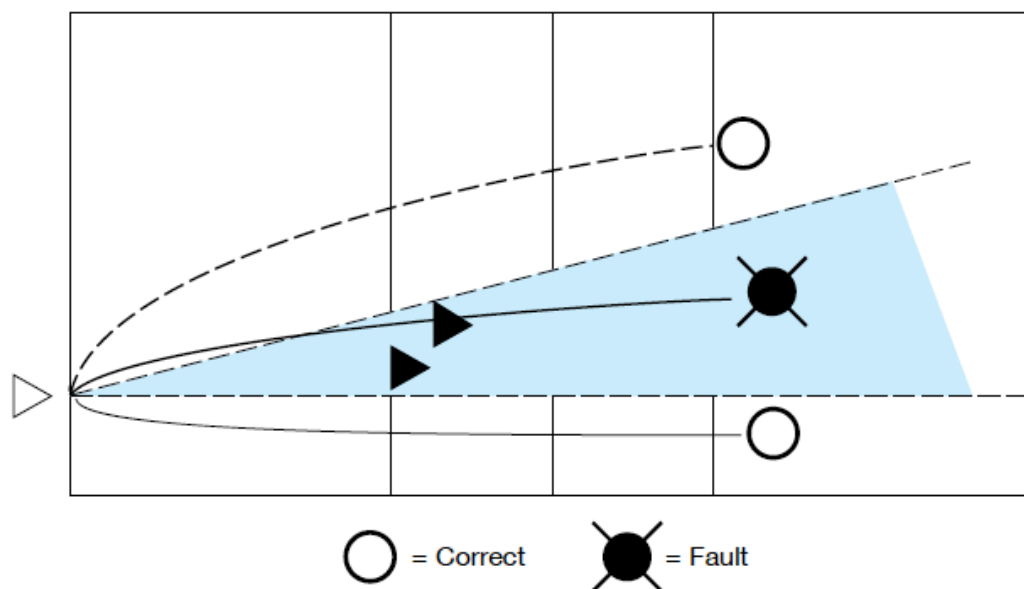


DIAGRAMA 7: BLOQUEO COMPLETADO

Regla Relevante: 14.1.3

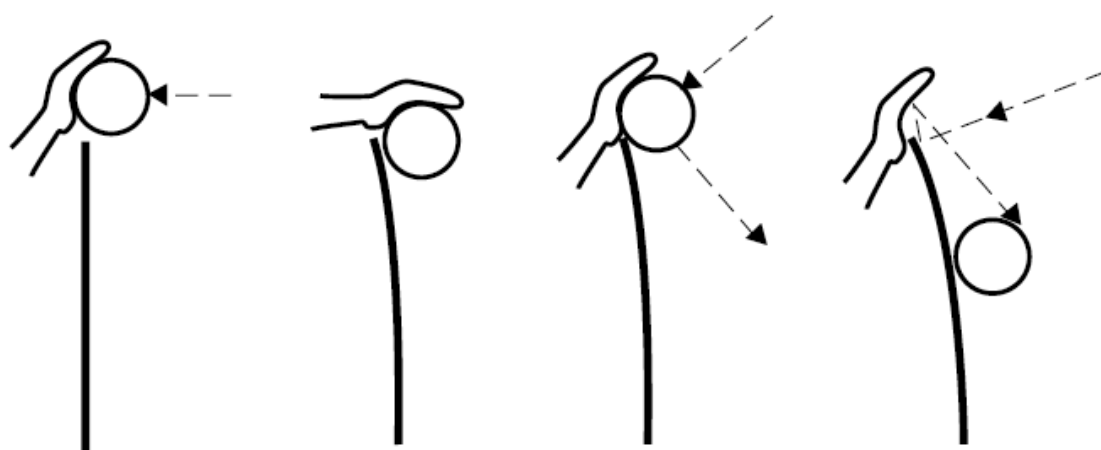


DIAGRAMA 8: ATAQUE DE JUGADOR ZAGUERO

Reglas Relevantes: 13.2.2, 13.2.3, 23.3.2.3d, 24.3.2.4

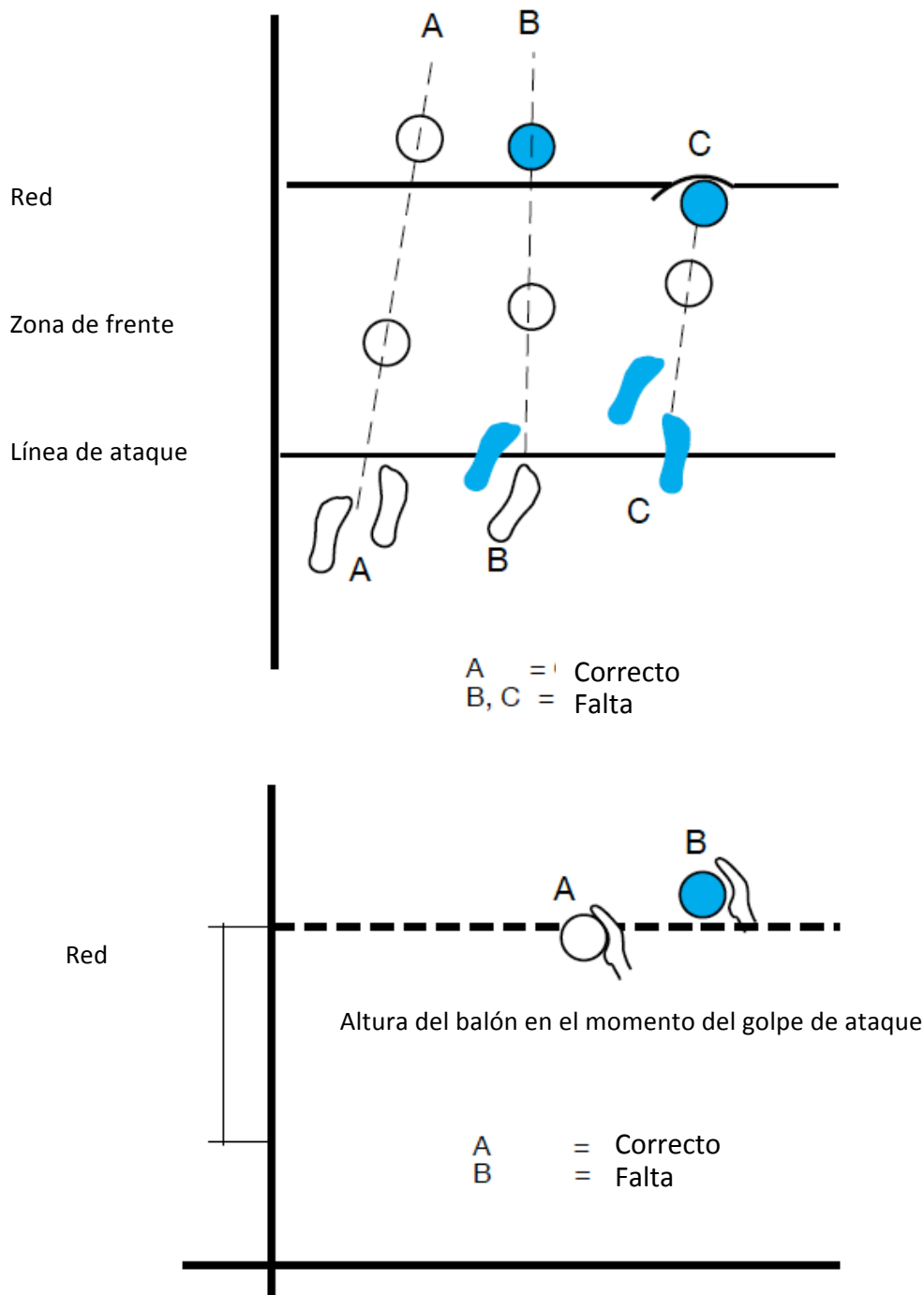


DIAGRAMA 9: ESCALA DE SANCIONES

Reglas Relevantes: 16.2, 21.3, 21.4.2

ESCALA DE SANCIONES POR FALTAS DE CONDUCTA

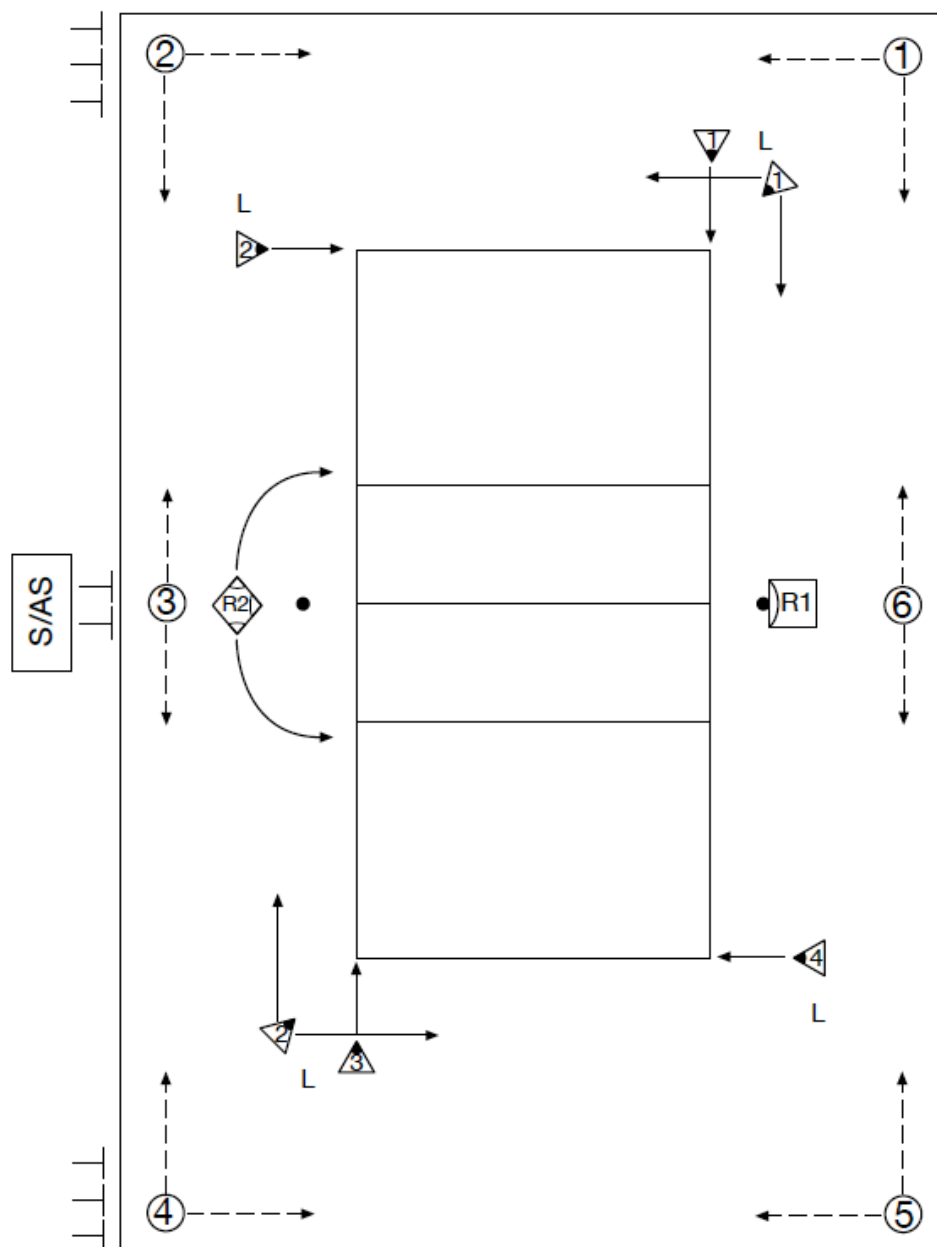
CATEGORIAS	OCURRENCIA	IMPUTADO	SANCIÓN	TARJETAS	CONSECUENCIA
CONDUCTA GROSERA	Primera	Cualquier miembro	Castigo	Roja	Un punto y el saque para el adversario
	Segunda	Mismo miembro	Expulsión	Roja + Amarilla juntas	El jugador debe dejar el área de juego y permanecer en el área de castigo por el resto del set
	Tercera	Mismo miembro	Descalificación	Roja + Amarilla separadas	El jugador debe dejar el área de competencia / control por el resto del partido
CONDUCTA OFENSIVA	Primera	Cualquier miembro	Expulsión	Roja y Amarilla juntas	El jugador debe dejar el área de juego y permanecer en el área de castigo por el resto del set
	Segunda	Mismo miembro	Descalificación	Roja + Amarilla separadas	El jugador debe dejar el área de competencia / control por el resto del partido
AGRESIÓN	Primera	Cualquier miembro	Descalificación	Roja + Amarilla separadas	El jugador debe dejar el área de competencia / control por el resto del partido

ESCALA DE SANCIONES POR DEMORA

CATEGORIAS	OCURRENCIA	IMPUTADO	DISUASIVO O SANCIÓN	TARJETAS	CONSECUENCIA
DEMORA	Primera	Cualquier miembro del equipo	Amonestación por demora	Señal manual No. 25 con tarjeta amarilla	Prevención – sin castigo
	Segunda y subsecuentes	Cualquier miembro del equipo	Castigo por demora	Señal manual No. 25 con tarjeta roja	Un punto y el saque para el adversario

DIAGRAMA 10: UBICACIÓN DEL CUERPO ARBITRAL Y SUS ASISTENTES

Reglas Relevantes: 3.3, 23.1, 24.1, 25.1, 26.1, 27.1



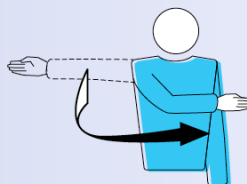
- R1 = Primer Árbitro
- ◆ R2 = Segundo Árbitro
- S/AS = Anotador/Asistente de Anotador
- ▶ = Jueces de Línea (números 1-4 ó 1-2)
- ④ = Recogebalones (números 1-6)
- ┌ = Secapisos

DIAGRAMA 11: SEÑALES MANUALES OFICIALES

1 AUTORIZACIÓN PARA EL SAQUE

Reglas relevantes: 12.3, 22.2.1.1

Mover la mano indicando la dirección del saque

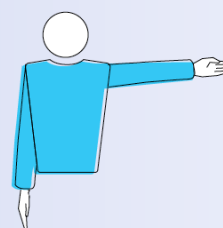


F

2 EQUIPO QUE SACA

Reglas relevantes: 22.2.3.1, 22.2.3.2, 22.2.3.4

Extender el brazo hacia el lado del equipo que sacará

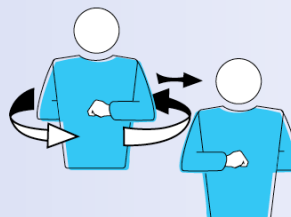


F S

3 CAMBIO DE CAMPO

Regla relevante: 18.2

Levantar los antebrazos sobre el pecho y la espalda y girarlos alrededor del cuerpo

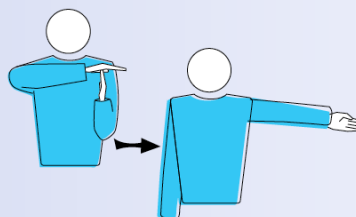


F

4 TIEMPO DE DESCANSO

Regla relevante: 15.4.1

Colocar la palma de una mano sobre los dedos de la otra, mantener verticalmente (formando una T) e indicar el equipo solicitante



F S

5 SUSTITUCIÓN

Reglas relevantes: 15.5.1, 15.5.2, 15.8

Movimiento circular de los antebrazos uno alrededor del otro



F S

6 AMONESTACIÓN POR CONDUCTA INCORRECTA

Reglas relevantes: 21.1, 21.6

Mostrar una tarjeta amarilla para amonestar



F

6b CASTIGO POR CONDUCTA INCORRECTA

Reglas relevantes: 21.3.1, 21.6, 23.3.2.2

Mostrar una tarjeta roja para el castigo



F

7 EXPULSIÓN

Reglas relevantes: 21.3.2, 21.6, 23.3.2.2

Mostrar ambas tarjetas juntas para la expulsión



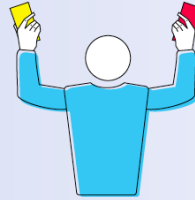
F

8 DESCALIFICACIÓN

Reglas relevantes: 21.23.3, 21.6, 23.3.2.2

Mostrar las tarjetas roja y amarilla separadamente para la descalificación

F



9 FIN DE SET O PARTIDO

Reglas relevantes: 6.2, 6.3

Cruzar los antebrazos frente al pecho, con las manos abiertas

F S

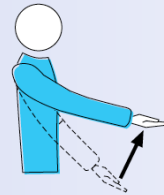


10 BALÓN NO SOLTADO O LANZADO PARA EL GOLPE DE SAQUE

Regla relevante: 12.4.1

Levantar el brazo extendido, con la palma de la mano hacia arriba

F



11 DEMORA EL SAQUE

Regla relevante: 12.4.4

Levantar ocho dedos desplegados

F

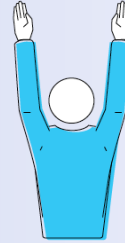


12 FALTA DE BLOQUEO O DE PANTALLA

Reglas relevantes: 12.5, 12.6.2.3, 14.6.3, 19.3.1.3, 23.3.2.3a, g, 24.3.2.4

Levantar ambos brazos verticalmente con las palmas hacia adelante

F S



13 FALTA DE POSICIÓN O DE ROTACIÓN

Reglas relevantes: 7.5, 7.7, 23.3.2.3a, 24.3.2.2

Hacer un movimiento circular con el dedo índice

F S



14 BALÓN "DENTRO"

Regla relevante: 8.3

Apuntar el brazo y los dedos hacia el piso

F S

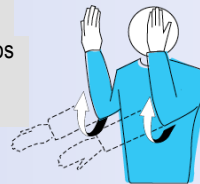


15 BALÓN "FUERA"

Reglas relevantes: 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 24.3.2.5, 24.3.2.7

Levantar los antebrazos verticalmente, con las manos abiertas y las palmas hacia el cuerpo

F S



16 RETENCIÓN

Reglas relevantes: 9.2.2, 9.3.3, 23.3.2.3b

Levantar lentamente el antebrazo, con la palma de la mano hacia arriba

F



17 DOBLE GOLPE

Reglas relevantes: 9.3.4, 23.3.2.3b

Levantar dos dedos desplegados

F



18 CUATRO GOLPES

Reglas relevantes: 9.3.1, 23.3.2.3b

Levantar cuatro dedos desplegados

F S

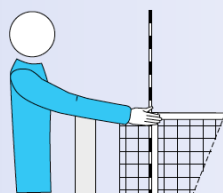


19 RED TOCADA POR UN JUGADOR – BALÓN DE SAQUE QUE NO PASA HACIA EL CAMPO ADVERSARIO A TRAVÉS DEL ESPACIO DE PASO

Reglas relevantes: 11.4.4, 12.6.2.1

Indicar el lado correspondiente de la red con la mano respectiva

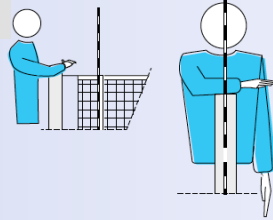
F S



20 REBASAR CON LAS MANOS EL PLANO VERTICAL DE LA RED

Reglas relevantes: 11.4.1, 13.3.1, 14.3, 14.6.1, 23.3.2.3c

Colocar una mano sobre la red, con la palma hacia abajo



F

21 FALTA DE GOLPE DE ATAQUE

Reglas relevantes:

- por un jugador zaguero, por un libero o sobre el saque adversario: 13.3.3, 13.3.4, 13.3.5, 23.3.2, 3d, e, 24.3.2.4
- Sobre un pase de manos altas hecho por el libero en su zona de frente o su extensión 13.3.6

Realizar un movimiento de arriba hacia abajo con el antebrazo, con la mano abierta



F S

22 PENETRACIÓN DENTRO DEL CAMPO ADVERSARIO BALÓN QUE CRUZA EL ESPACIO INFERIOR, O EL SACADOR TOCA EL CAMPO DE JUEGO (LÍNEA FINAL), O EL JUGADOR SE PARA FUERA DE SU CAMPO EN EL MOMENTO DEL GOLPE DE SAQUE

Reglas relevantes: 8.4.5, 11.2.2, 12.4.3, 23.3.2.3a,f, 24.3.2.1

Apuntar a la línea central o la línea correspondiente



F S

23 DOBLE FALTA Y REPETICIÓN DE LA JUGADA

Reglas relevantes: 6.1.2.2, 17.2, 22.2.3.4

Levantar ambos pulgares verticalmente



F

24 BALÓN TOCADO

Reglas relevantes: 23.3.2.3b, 24.2.2

Cepillar con la palma de una mano los dedos de la otra, mantenida verticalmente

F S

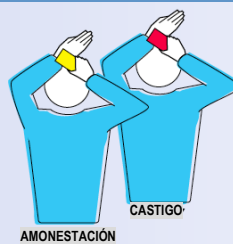


25 AMONESTACIÓN POR DEMORA / CASTIGO POR DEMORA

Reglas relevantes: 15.11.3, 16.2.2, 16.2.3, 23.3.2.2

Cubrir la muñeca con una tarjeta amarilla (amonestación) y con una tarjeta roja (castigo)

F



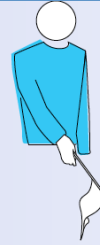
REGLAS OFICIALES DEL VOLEIBOL 2013 - 2016

DIAGRAMA 12: SEÑALES OFICIALES DE BANDERA DE LOS JUECES DE LÍNEA

1 BALÓN "DENTRO"

Reglas relevantes: 8.3, 27.2.1.1

Apuntar hacia abajo con la bandera



2 BALÓN "FUERA"

Reglas relevantes: 8.4.1, 27.2.1.1

Levantar la bandera verticalmente



3 BALÓN TOCADO

Regla relevante: 27.2.1.2

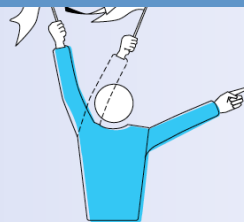
Levantar la bandera y tocar la punta con la palma de la mano libre



4 FALTAS DE ESPACIO DE PASO, BALÓN QUE TOCA UN OBJETO EXTERNO, O FALTA DE PIE POR CUALQUIER JUGADOR DURANTE EL SAQUE

Reglas relevantes: 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 12.4.3, 27.2.1.3, 27.2.1.4, 27.2.1.6, 27.2.1.7

Mover la bandera sobre la cabeza y señalar la antena o la línea respectiva



5 JUZGAMIENTO IMPOSIBLE

Levantar y cruzar ambos brazos y manos enfrente del pecho



REGLAS OFICIALES DEL VOLEIBOL 2013 - 2016

PARTE 3

DEFINICIONES

<p>Competition/Control Area:</p> <p>Área de Control de la Competencia:</p>	<p>The Competition /Control Area is a corridor around the playing court and free zone, which includes all spaces up to the outer barriers or delimitation fence. See diagram/fig 1a.</p>	<p>El Área de Control de la Competencia es un corredor alrededor del campo de juego y la zona libre, que incluye todos los espacios hasta las barreras exteriores o el cerco de delimitación. Ver diagrama/fig. 1a.</p>
<p>Zones:</p> <p>Zonas:</p>	<p>These are sections within the playing area (i.e. playing court and free zone) as defined for a specific purpose (or with special restrictions) within the rule text. These include: Front Zone, Service Zone, Substitution Zone, Free Zone, Back Zone, and Libero Replacement Zone.</p>	<p>Estas son secciones dentro del área de juego (por ejemplo : el campo de juego y la zona libre) definidas para un propósito específico (o con restricciones especiales) dentro del texto de las Reglas de Juego. Estas incluyen : Zona de Frente, Zona de Saque, Zona de Sustitución, Zona Libre, Zona de Fondo y Zona de Reemplazo de Libero.</p>
<p>Areas:</p> <p>Áreas :</p>	<p>These are sections of the floor OUTSIDE the free zone, identified by the rules as having a specific function. These include: Warm up Area and Penalty Area.</p>	<p>Estas son secciones en el piso FUERA de la zona libre, identificadas por las Reglas para una función específica. Estas incluyen : Área de calentamiento y Área de Castigo.</p>
<p>Lower Space:</p> <p>Espacio Inferior :</p>	<p>This is the space defined as its upper part by the bottom of the net and the cord joining it to the posts, at the sides by the posts, and the bottom by the playing surface.</p>	<p>Este es el espacio definido por : en su parte superior por el borde inferior de la red y las cuerdas que la unen a los postes, en sus laterales por los postes y en su parte inferior por la superficie de juego.</p>

<p>Crossing Space:</p> <p>Espacio de Paso:</p>	<p>The crossing space is defined by:</p> <ul style="list-style-type: none"> - The horizontal band at the top of the net - The antennae and their extension - The ceiling <p>The ball must cross to the opponent's COURT through the crossing space.</p>	<p>El espacio de paso está definido por :</p> <ul style="list-style-type: none"> - La banda superior de la red - Las antenas y sus extensiones - El techo <p>El balón debe cruzar hacia el CAMPO adversario a través del espacio de paso.</p>
<p>External Space:</p> <p>Espacio Exterior:</p>	<p>The external space is in the vertical plane of the net outside of the crossing and lower spaces.</p>	<p>El espacio exterior se comprende en el plano vertical de la red fuera del espacio de paso y del espacio inferior.</p>
<p>Substitution Zone:</p> <p>Zona de Sustitución:</p>	<p>This is the part of the free zone through which substitutions are carried out.</p>	<p>Es la parte de la zona libre a través de la cual se realizan las sustituciones.</p>
<p>Unless by agreement of FIVB:</p> <p>A menos que sea aprobado por la FIVB :</p>	<p>This statement recognizes that while there are regulations on the standards and specification of equipment and facilities, there are occasions when special arrangements can be made by FIVB in order to promote the game of Volleyball or to test new conditions.</p>	<p>Esta declaración reconoce que, mientras hay regulaciones y especificaciones en las normas del equipamiento e instalaciones, hay ocasiones en que acuerdos especiales pueden ser hechos por la FIVB con el fin de promocionar el Voleibol o probar nuevas condiciones.</p>
<p>FIVB Standards:</p> <p>Normas FIVB:</p>	<p>The technical specifications or limits as defined by FIVB to the manufacturers of equipment.</p>	<p>Las especificaciones o límites técnicos definidos por la FIVB a los fabricantes del equipamiento.</p>
<p>Penalty Area:</p> <p>Área de Castigo :</p>	<p>In each half of the competition control area, there is a Penalty Area located behind the prolongation of the end line, outside the free zone and should be placed a minimum of 1.5 metres behind the rear edge of the bench.</p>	<p>En cada mitad del área de control de la competencia, hay un área de castigo ubicada detrás de la prolongación de la línea final, fuera de la zona libre. Debe estar ubicada a un mínimo de 1,5m detrás del borde exterior del banco.</p>

Fault: Falta:	(i) A playing action contrary to the rules. (ii) A rule violation other than a playing action.	(i) Una acción contraria a las Reglas. (ii) Una violación a las Reglas distinta de una acción de juego.
Dribbling: Dribbling:	Dribbling means bouncing the ball (usually as a preparation to tossing and serving). Other preparatory actions could include (amongst others) moving the ball from hand to hand.	Dribbling significa rebotar el balón en el piso (usualmente como una preparación para el lanzamiento del saque). Algunas acciones preparatorias pueden incluir (entre otras) mover el balón de una mano a otra.
Technical Time Out: Tiempo Técnico:	This special mandatory time out is, in addition to time outs, to allow the promotion of Volleyball analysis of the play and to allow additional commercial opportunities. Technical Time Outs are mandatory for FIVB World and Official competitions.	Este tiempo especial obligatorio es, además de los tiempos de descanso, para permitir la promoción del Voleibol, el análisis del juego y otorgar oportunidades comerciales adicionales. Los Tiempos Técnicos son obligatorios en las Competencias Mundiales y Oficiales de la FIVB.
Ball Retrievers: Recogebalones:	These are personnel whose job it is to maintain the flow of the game by rolling the ball to the server between rallies.	Este es un personal cuyo trabajo consiste en mantener el flujo del juego, trasladando el balón a los sacadores entre las jugadas.
Rally Point: Punto por Jugada:	This is the system of scoring a point whenever a rally is won.	Este es el sistema de anotación de un punto cada vez que gana una jugada.
Interval: Intervalo:	The time between sets. The change of courts in the fifth (deciding) set is not to be regarded as an interval.	El tiempo entre sets. El cambio de campo en el quinto set (set decisivo), no es considerado un intervalo.

<p>Re-designation:</p> <p>Redesignación:</p>	<p>This is the act by which a Libero, who cannot continue and is declared by the team “unable to play”, has his/ her role taken by any other player (except the regular replacement player or the second libero) not on the court at the moment of the re- designation.</p>	<p>Este es el acto mediante el cual un libero, que no puede continuar y es declarado “imposibilitado para jugar”, deja su rol para ser tomado por otro jugador (excepto el jugador regular reemplazado), que no está en el campo en el momento de la re designación-</p>
<p>Replacement:</p> <p>Reemplazo</p>	<p>This is the act by which a regular player leaves the court and either Libero (if more than one) takes his/ her place. This can even include Libero for Libero exchanges. The regular player can then replace either Libero. There must be a completed rally between replacements involving any Libero.</p>	<p>Este es el acto mediante el cual un jugador regular deja el campo y cualquiera de los Líberos (si hay más de uno) toma su lugar. Puede ser incluso, reemplazos de Libero por Libero. El jugador regular puede, luego, reemplazar a cualquiera de los Líberos. Debe haber una jugada completada entre reemplazos que involucren a un Libero.</p>
<p>Interfering:</p> <p>Interferencia:</p>	<p>Any action which will create an advantage against the opponent team or any action which prevents an opponent from playing the ball.</p>	<p>Cualquier acción que crea una ventaja sobre el equipo adversario o cualquier acción que impida a un adversario jugar el balón.</p>

<p>Outside Object:</p> <p>Objeto externo:</p>	<p>An object or a person which while outside the playing court or close to the limit of the free playing space provides an obstruction to the flight of the ball. For example: Overhead lights, the referee's chair, TV equipments, scorer's table, and net posts. Outside objects do not include the antennae since they are considered as the part of the net.</p>	<p>Un objeto o una persona que, ubicado fuera del campo de juego o cerca del límite del espacio de juego libre, produce una obstrucción al vuelo del balón. Por ejemplo: lámparas aéreas de iluminación, la tarima del árbitro, equipamiento de TV, mesa de anotación y postes de la red. No se incluye como un objeto externo a las antenas ya que son consideradas parte de la red.</p>
<p>A substitution:</p> <p>Una sustitución:</p>	<p>This is the act by which one regular player leaves the court and another regular player takes his/ her place.</p>	<p>Es el acto mediante el cual un jugador regular deja el campo y otro jugador regular toma su lugar.</p>